



Газета заснавана  
ў 1938 годзе.  
Адноўлена  
ў 1997 годзе.

# Газета Слоні́мская

№39 (172). 21 — 27 верасня 2000г.

Масва-палітычны штотыднёвік

<http://gs.promedia.minsk.by>

Кошт 95 руб.

## НАВІНЫ

### Выбарчы старт дадзены

У панядзелак, 18 верасня, у слоні́мскім доме саветаў шэсць чалавек атрымалі пасведчанні кандыдата ў дэпутаты Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Беларусі.

Але, як адзначыў старшыня выбарчай камісіі Слоні́мскай выбарчай акругі №60 Аляксандр Ганчар, цяпер ідзе правёрка дэкларацый аб даходах і маёмасці кандыдатаў. І калі камісія выявіць нейкія сур'ёзныя несыходжанні з дадзенымі ў дакументах, то прэтындэнт на дэпутацкі мандат можа быць зняты з выбарчага марафону.

Разам з тым адзначым, што пазмагацца за права прадстаўляць наш рэгіён у рэспубліканскай Палаце прадстаўнікоў вырашылі наступныя асобы: 38-гадовы Віктар Герасімчык, майстар "Слоні́мэбля", камуніст, член КПБ; 48-гадовы Станіслаў Здановіч, старшыня Слоні́мскага райвыканкама, беспартыйны; 46-гадовы Аляксандр Кірычэнка, майстар ДЭУ-54, камуніст, член КПБ; 23-гадовы Сяргей Мудроў, эканаміст, беспартыйны; 48-гадовы Валеры Рэут, загадчык аддзела кадрў сакратарыята Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Беларусі, беспартыйны; 48-гадовы Уладзімір Чухно, кіраўнік будаўнічага кааператыва "Імпульс" горада Ліды, беспартыйны.

Наш кар.

## НАМ ПІШУЦЬ

### Вялікі дзякуй!

Я вылісваю "Газету Слоні́мскую" з пачатку яе заснавання. І адразу скажу: газета мне дапамагае разабрацца ў многіх падзеях, якія адбываюцца ў нашым цяперашнім жыцці. Усе старонкі яе вельмі цікавыя, шмат канструктыўнай крытыкі, часта паднімаюцца праблемы, якія патрабуюць вырашэння. Магчыма, не ўсім падабаецца тая крытыка, але яна дапамагае зразумець шматлікія праблемы сённяшняга дня. Дзякуй газеце і за тое, што яна надрукавала маю заметку аб тым, як у Слоні́ме крыўдзілі пенсіянераў. Пасля выхаду нумара ў свет, пенсіянерам Слоні́ма за праезд у аўтобусах па пятніцах, суботах, нядзелях зноў зрабілі льготы праезд.

Я вылісаў газету на чацвёрты квартал, хоць кошт на падпіску падрос. Выпішу і ў наступным годзе. Раю гэта зрабіць усім астатнім грамадзянам.

Васіль ПАЛЯШЧУК,  
пенсіянер

## СЛОНИ́МЦЫ на будоўлях Расіі

### У Маскве працавалі па 12 гадзін

Я пачаў ездзіць у Расію на заробкі гадоў шэсць назад. Выпадакова ўбачыў у горадзе аб'яву, што набіраюцца людзі на працу ў Маскву. Першы раз паехаў паглядзець і зразумеў, што там можна добра зарабіць (ад 200 і болей даляраў). Камусьці падасца, што дробязь, але такіх грошай тут я б не зарабіў.

Паціху ўцягнуўся. Бригада ў нас цапкам была слоні́мская. Спачатку паехалі 36 чалавек, а ўвогуле там пабывала больш за 100 чалавек. Узрост самы розны — ад 20-ці гадоў і да пенсіянераў. Хто спецыяліст, а хто не...

У Маскве вахта працягвалася 2 месяцы, і 15 дзён былі дома. Працавалі па 12 гадзін у дзень. Спачатку 250-270 заробленых даляраў здаваліся нармальнай сумай. Але дома грошы трацяцца вельмі хутка, а я яшчэ і будую дом. Калі зноў едзеш на працу,

Сёння цяжка жыць на Беларусі, цяжка знайсці добры заробак, каб забяспечваць сям'ю. Таму і едуць нашы землякі ў Расію, Польшчу, Нямеччыну. Як ім там працуецца? Пра гэта згадзіўся расказаць слоні́мец Іван, які з іншымі слоні́мцамі працуе на будоўлях у Расіі.



то даводзілася пазычаць грошы на квіток...

Я спецыялізуся на рамонце і аздабленні кватэр. Рабілі рамонт у кватэры Барыса Маісеева. На чацвёртым паверсе ён жыве. Кватэра ў яго аднапакаёвая, але якая! Там ванны пакой, як у мяне ўвесь дом... У такія кватэры ўкладаюцца вар'яцкія грошы. Адзін квадратны метр жыллплошчы каштуе 2960 даляраў!

Калі ў Маскве працаваў на кватэрах, у месяц удавалася зарабіць

і 500, і 700 даляраў. А здаралася, што і зусім нічога не плацілі. Праўда, са мной такое было толькі адзін раз. Самае цікавае, што ашукаў міліцыянер. Мы яму арамантавалі адзін пакой у кватэры, і добра, што сказалі, каб ён за яго разлічыўся, а тады абяцалі зрабіць астатняе. А міліцыянер абяцаў, абяцаў і не разлічыўся... Калі мы зноў прыйшлі да яго, у кватэры ўжо працавалі іншыя людзі.

(Працяг на 2 стр.)

## КАРТОШКА: ВЧЕРА И СЕГОДНЯ



Індзейцы называлі гэты плод — потата, англічане пераделалі на свой лад — потэйто, французы до сых пор называюць яго "землянымі яблыкамі".

ПРОДОЛЖЕНИЕ НА 3 СТ.

## ОН ПРЕЗИДЕНТОМ СТАЛ СЛУЧАЙНО



ЧИТАЙТЕ НА 4 СТ.

## Необходимость и последствия девальвации РУБЛЯ

Сегодня выход один — необходимо ослабить налоговый пресс.

ПРОДОЛЖЕНИЕ НА 6 СТ.



**25 ВЕРАСНЯ  
ЗАКАНЧАЕЦЦА ПАПІСКА**

НА  
"ГАЗЕТУ  
СЛОНИ́МСКУЮ"  
НА IV  
КВАРТАЛ  
2000 ГОДА



НАШ ПАПІСНЫ  
ІНДЭКС — **64042**

## СЛАВЯНСКИЙ "СОЮЗ ДВУХ": "Красная Шапочка и Серый Волк"

Непомерно высокой для Беларуси оказалась цена "братских" объятий с Россией в XX веке в составе Союза ССР (еще большую придется заплатить ей в XXI веке в "Союзе двух").

### Интеграция по-русски

По переписи, проводимой генштабом царской России в 1897 г. более 70% населения Смоленщины составляли белорусы-кривичи, о чем свидетельствовали язык, эт-

нические и культурные особенности. В Союзе ССР, в интегрированной с Россией Смоленщине, осуществлена почти 100%-ая ассимиляция населения края путем ликвидации здесь белорусского языка и разрушения исторической памяти. Разрушение исторических и культурных традиций происходило одновременно с массовым переселением кривичей-смолян на просторы советской империи (еще в большей степени, чем в Беларуси, населе-

ние здесь к концу XX века уменьшилось по сравнению с началом столетия).

Есть все основания считать, что судьба белорусской Смоленщины — это прообраз будущего Беларуси в рамках нового "тесного" союза. Русифицирована и заросла хмызняком в XX веке Смоленщина в большей степени, чем Беларусь, лишь потому, что была крепче привязана к России, чем БССР.

(Продолжение на 5 стр.)

З МОМЕНТУ ЗНІКНЕННЯ ЖУРНАЛІСТА  
Дзмі́трыя Завадскага



## КАССОВЫЕ АППАРАТЫ

ELITE ECR 1200-01

а такжэ:

ELITE ECR 1200

OUBEL CRF 1000 M. **включены в Госсрестр**

гарантыя 18 месцаў • сервіснае абслугоўванне

• аптовыя скідкі • абучэнне, расходныя матэрыялы

Мінск, Пушкіна, 53, 12 этаж, к. 1204. Тэл. 7017/285 39 93, факс: 236 52 93

Рэгіянальныя прадстаўніцтвы:

Брэст 0162/253505, 253161, Могілёў 0222/235028

Віцебск 0212/362049, Полацк 0232/326415, 2533757

Тр. выд. 1999 г. 253505, 253161, 2533757. В. В. Кірычэнка



**Чэссон**

УВАЖАЕМЫЕ ЗЕМЛЯКИ — ЖИТЕЛИ  
ГОРОДА СЛОНИ́МА, СЛОНИ́МСКОГО  
И ЗЕЛЬВЕНСКОГО РАЙОНОВ!

Выражаю сердечную благодарность более пяти тысячам избирателей Слоні́мскага і Зельвенскага раёнаў, якія выдвинулі мяне кандыдатам у дэпутаты Палаты прадстаўніцель Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь.

Іскренне надейся на наше плодотворное сотрудничество во время агитационной кампании. Пусть Ваш выбор принесёт стабильность и процветание нашему краю!

Кандидат в депутаты Палаты прадстаўніцель Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь **ВАЛЕРИЙ РЕУТ**

При частном телеателье открылся отдел по продаже теле-, видео-, радиоаппаратуры, компьютерной техники и стиральных машин б/у из Германии. На всю технику гарантия от 4 до 25 мес.

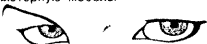
**Частное ТЕЛЕАТЕЛЬЕ**  
предлагает Вам услуги:

**РЕМОНТ** импортной и отечественной аппаратуры, компьютеров, принтеров, сканеров; **ЗАПРАВКУ** картриджей. А также **ПРОДАЕМ:** компьютеры, комплектующие, расходные материалы, принтеры, сканеры, компьютерную мебель.

**Ул. Советская, 8**  
(напротив нотариальной конторы).

Тел. 4-29-74, с 9.00 до 19.00.

В выходные с 10.00 до 16.00



Лич. МПРБ №1481, 17.09.99-17.09.04

# СЛОЊІМЦЫ на БУДОЎЛЯХ РАСІІ

(Працяг. Пачатак на 1 стр.)

## 3 міліцыянерам трэба "дзяліцца"

Звычайна мы жывем там, дзе працуем. Часцей за ўсё ў інтэрнатах. У Маскве працавалі легальна, у адрозненні ад іншых. З дакументамі было ўсё нармальна. Пра гэта паклапацілася наша фірма. А без прапіскі там шмат людзей працуе. Калі міліцыя такіх затрымае, то грошы, якія ляжаць у кішэні чалавека, адразу перакачваюць да міліцыянера, які кажа, што "трэба дзяліцца"... Але "дзялёжка" у іх цікавая — яны ўсё грошы забіраюць сабе. Калі едзеш у Беларусь, то заробак звычайна хаваеш, а ў кішэні кладзеш толькі 200-300 рублёў. Пры даглядзе міліцыянеры іх забіраюць. У Маскве шманаюць на кожным кроку і паўсюль. Вылічваюць нас па вялікіх сумках. Пакуль да Беларускага вакзала дабярэшся, то абавязкова два-тры разы цябе спыняць. А на вакзале — абавязкова.

Неяк я з маладым міліцыянерам у метро размаўляў. Пытаюся: "Слухай, ну як ты вызначаш мясцовыя?". Той гаворыць: "А дзе ты бачыў масквіча, каб ён штаны запраўляў у боты?". І сапраўды, менавіта так і былі апрануты некаторыя слоніміцкія хлопцы...

Шэраг расійскіх фірм сваіх рабочых кормяць, аплочваюць ім праезд у метро. Але звычайна, калі ў Маскву едзем, бярэм з сабой "непадёмную" сумку з садам, цыбуляй... Аднойчы слоніміцы заказалі аўтобус, загрузілі яго бульбай і на ім паехалі ў Маскву.

## Дзесяць даляраў за рызык

Будавалі мы і храм Хрыста Збаўцы. Спяшылі, каб паспець да юбілею Масквы. Нашы будаўнікі казалі, што крывідна было, калі Лужкоў з Ельцыным на адкрыцці храма дзякавалі "маскоўскім будаўнікам за тое, што пабудавалі храм". На самай справе будавалі яго беларусы і ўкраінцы, а маскоўскі будаўнікоў была толькі адна брыгада (15 чалавек)...

На будаўніцтве храма загінула шмат людзей. На маіх вачах толькі за два дні загінулі два чалавекі. Я сам ледзь не сарваўся з рыштаванняў. Наступіў на край дошкі і паляцеў... Сябар схопіў мяне за капюшон куртки і выратаваў... Тыя рыштаванні рабілі ўкраінцы, начальства іх падганяла, усё рабілася ў спешцы. За рызык нам абяцалі заплаціць прэмію па 100 даляраў. А заплацілі па 10.

Цікава, што за адну і тую ж работу масквіч атрымываў 350 даляраў, працуючы з 8 да 17.00. Нам плацілі па 250 даляраў за працоўны дзень з 8 да 20.00... І паўсюдна так. Украінцы атрымываюць яшчэ менш — ад 100 да 150 даляраў. А цяпер Маскву запаланілі таджыкі і іншыя бежан-

цы з Азіі. Яны працуюць за 5 даляраў у дзень. Наогул, яны згодныя працаваць за харчаванне і начлег.

Калі ў жніўні 1999 г. быў абвал рускага рубля, мы згубілі шмат грошай, бо разлічваліся з намі расійскімі рублямі. Некаторыя, хто клаў грошы на валютныя ўклады, да гэтага часу іх не атрымалі...

## 3 грашыма вяртаюцца не ўсе

Апошні раз я працаваў у Якуціі (цяпер "Рэспубліка Саха"). Наших, што вяртаюцца адтуль у Беларусь, бандыты ловаць у маскоўскім аэрапорце. Вось з групы з чатырох чалавек, што нядоўна вярнуліся, толькі адзін прыехаў з грашыма. І то, дзякуючы таму, што ў аэрапорце паспеў злавіць міліцыянера. Рэкеціры ў яго хацелі ўжо забраць грошы, а ён кінуўся да міліцыянера. Той ад яго ўцякаў. Міліцыяні куплена. Таму яму проста пашчасціла ў гэты раз, што яго пакінулі ў спакоі. А так дзве слоніміцкія прыехала зусім без грошай, а адзін бабруйскі хлопец да гэтага часу яшчэ не з'явіўся...

У горадзе Мірным ёсць дзве фірмы, дзе працуюць адны беларусы. Мы і іншая фірма, якая будзе праваслаўны храм.

У нас брыгада — 60 чалавек. Аб'ектаў было штук дзесяць. А там вясна, лета і восень укладваюцца ў тры месяцы, а астатнія 9 — зіма. І за гэты час трэба ўсё паспець зрабіць. Будавалі мы і для фірмы, якая здабывае алмазы. У Мірным здабываюцца алмазы з глыбіні 800 метраў, па 6 кілаграмаў у месяц.

## Інтэрнат у Мірным

Сто чалавек працуе ў нашай фірме, з іх 90 са Слоніма. Цяпер у Якуціі ўмовы працы цяжкія, бо тэмпература ўжо мінус 15. Хлопцы адляталі, казалі, што снег ішоў. А некаторыя паехалі на працу яшчэ ў летнім адзенні, цяпер у іх кантракты скончыліся, а выехаць адтуль не могуць. Сядзяць там у інтэрнаце.

Інтэрнатам у Мірным называюць будынак, дзе раней вырабляліся скурны аленяў. Днямі яны званілі, казалі, што ацяпленне там дагэтуль не працуе, спяць у целагройках, у два ярусы. Пол з дзіркамі...

Некаторым даводзіцца зімой працаваць на морозе ў 53 градусаў. Дзесяць мінут працуюць, а пасля ў вагончык бягуць, каб адагрэцца. І так зноў, і зноў...

## Зарплата за паўгадзіны перад вылетам

Дагаворы з намі заключаюць, але ўмовы не выконваюцца. Тарыфная стаўка — 34 рублі ў гадзіну (гэта з паўночнымі), а атрымываецца 26 рублёў. У дамовы не напісана ні пра працэн-

ты, ні пра харчаванне. Усё вылічваецца ўжо пасля. Працаваць даводзіцца па 13-14 гадзін. Выхадных няма, толькі ў нядзелю працавалі да 2 гадзін дня, бо пасля палудня ішлі ў лазню. У Маскве ж працавалі ў суботу да абеду, а нядзеля была выхадным днём.

Сістэма працы такая: 2 гадзіны працуеш, 10 мінут — перакур. Там ёсць спецыяльны чалавек, які за працы сочыць. Калі ты доўга сядзіш, то цябе пазбавяць прэміі. Цікава, што тарыфная стаўка складаецца: 50% асноўная зарплата, а 50% — прэміяльныя. І калі цябе пазбавяць прэміі, то нічога не заробіш...

Звычайна, зарплату плацілі ў дзень ад'езду. За гадзіну ці паўгадзіны. Маглі не заплаціць усіх грошай, і ты нічога не зробіш, бо трэба спяшацца на самалёт.

Бліжэйшы горад ад Мірнага — за 1000 кіламетраў. Там чалавек можа знікнуць, і яго ніхто не будзе шукаць. А дзе яго шукаць? Навокал лесатундра...

## Пра якуцкіх «снайпераў» і «Слонім Лайн»

У Мірным якутаў мала. Там больш вяхтавікі жывуць. А вось у наваколішніх якутаў. Аднойчы на нейкае якуцкае свята мы будавалі мост каля іх пасёлка. Павыходзілі якуты і пачалі на нас страляць з "вінчэсераў"...

Мірны вельмі дарагі горад. Цэны ў 2-3 разы вышэйшыя, чым у Маскве. Лячэнне там платнае, нават за першую медыцынскую дапамогу трэба плаціць. А мы ўсе, пакуль акліматызаваліся, перахварэлі.

Увесь горад завалены пустымі бутэлькамі з-пад гарэлкі. Яе ў Мірны завозяць на самалёце, але бутэлькі нідзе не прымаюць і не вывозяць.

Гуляюць па горадзе розныя вернерычныя хваробы, СНІД. Цябе не возьмуць на працу, пакуль не прынесеш даведку, што ты не хворы на СНІД.

Наша фірма называецца "Сноў Лайн", але мы яе называем "Слонім Лайн". Наогул, слоніміцы зрабілі шмат, каб у Мірным ведалі Слонім.

Беларусы лічацца ў Расіі людзьмі другога гатунку. Калі мы працавалі ў Маскве на Цвярскі, з намі рабілі югаславы. Яны атрымывалі 5000 даляраў у месяц. Югаславы наймалі палякаў, якія працавалі за дзве тысячы. А палякі нанялі ўкраінцаў за сто даляраў. Такіх вельмі інтэрнацыянальных ланцужок.

Кожны раз, калі вяртаюся, вяртаюся, што больш у той кашмар не паеду. Але, калі заканчваецца грошы, зноў збіраюся ў Расію. Там за адну вахту (хоць нас там абманваюць) і плацяць менш, чым павінны) зарабію столькі, колькі тут за год-два. А каб тут маральна плацілі, то я нікуды б не ездзіў.

Запісаў Сяргей ЁРШ

## НАВІНЫ

## “Грымата” паедзе на “Дажынкі”

Фальклорны ансамбль “Грымата” (кіраўнік Валянціна Пятрашэ) Слонімскага РДК прыме ўдзел у “Дажынках-2000”, якія пройдуць на радзіме Аляксандра Лукашэўкі ў горадзе Шклове Магілёўскай вобласці.

Нашы артысты з песнямі выступяць на цэнтральнай сцэне і ў адной з гаспадарак гэтага раёна.

## Цёплая печка будзе каштаваць грошай

Як паведамілі карэспандэнту “ГС” у Слоніміскім гарпалівазбыцц, сёння вугаль прадаецца прыблізна каля 50 тысяч рублёў за адну тону.

А вось тона брыкету каштуе 5130 рублёў, а тона дроў — 710 рублёў.

## Падаражэла святло

З 11 верасня ў Беларусі падаражэла электраэнергія.

Як сказала карэспандэнту “ГС” намеснік начальніка раёна электрасетак Ганна Армяноўская, за 1кВт/г гарадское насельніцтва будзе плаціць 14,4 рубля, а вяскоўцы — 10,4 рубля.

## “Маўглі” на Случчыне

Слоніміскі беларускі драматычны тэатр гастроліруе па Беларусі: Слуцк, Салігорск, Капыль.

Нашы артысты знаёмяць юных глядачоў з прэм’ерай новага спектакля “Маўглі”, пастаўленага па п’есе Аляксея Якімовіча.

## Слоніміскія більярдисты — другія ў рэспубліцы

Слоніміскія більярдисты пад кіраўніцтвам Леаніда Рэчыца надаўна вярнуліся з Віцебска, дзе праходзілі спаборніцтвы па більярду на Кубак Рэспублікі Беларусь.

Наша каманда выступіла ўдала і заняла другое месца. Сяргей ЧЫГРЫН

## Сумная статыстыка Мастоўшчыны

Згодна дадзеных Мастоўскага раённага аддзела статыстыкі ў рэгіёне за першае паўгоддзе нарадзілася 187 чалавек, а памерла — 389.

Натуральны спад насельніцтва складае 202 чалавекі.

За гэты час быў зарэгістраваны 91 шлюб.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## На Гродненшчыне — 102 ВІЧ- инфіцыраваных

На сённяшні дзень у Гродненскай вобласці зарэгістравана 102 ВІЧ-інфіцыраваных бальных.

Среди них — 82 в Лиде и Лидском районе, 14 — в Гродно, 2 — в Волковыске, по одному в Слониме, Мостах, Новогрудке и в Вороновском районе.

Михаил ОКУЛКО

## ЗДАРЭННІ

## Заснула за рулём

У панядзелак, 18 верасня, адбылася аварыя на шасце Ваўкавыска — Слонім.

Недалёка ад Чамярэў іншамарка з жыхарамі Мінска згубіла кіраванне і перавярнулася. Высветлілася, што прычынай аварыі стала тое, што жанчына-вадзіцель заснула за рулём. Некалькі чалавек атрымалі цялесныя пашкоджанні.

## Іншамаркай — у аўтобус

18 верасня ў Слоніме каля райаграпрамтэхнікі іншамарка сутыкнулася з гарадскім маршрутным аўтобусам №7.

Вось што пра гэта расказаў начальнік аддзялення ДАІ Віктар Андрэеўскі. Пад час руху “фольксваген” стаў абганяць аўтобус, які належыць саўгасу “Пераможца”. За ім ехала маршрутная “сямёрка”, якая стала паварочваць на свой галечны прыпынак. Іншамарка абганяла саўгасны аўтобус і на вялікай хуткасці стукнула ў самы цэнтр “сямёркі”. У выніку аварыі некалькі чалавек атрымалі цялесныя пашкоджанні, а з бензабака аўтобу-

са выцекла больш 130 літраў бензіну.

Высветлілася, што вадзіцель іншамаркі, жыхар г. Слоніма П., быў у стане алкагольнага ап’янення. Па некаторых звестках, у салоне яго аўтамабіля былі знойдзены каналы і газавы пісталет. Вядзецца расследаванне.

Алег ТАЧОНЫ

## Пажар у Скоўдзічах

У аднаго з жыхароў вёскі Скоўдзічы Слонімскага раёна загарэлася летняя кухня.

Агнём пашкоджаны дах, сцены. Прычынай пажару стала няспраўная дымавая труба.

Сяргей ЧЫГРЫН

## В Дятлово “минировали” банк

Телефонный хулиган сообщил, что в кассу АСБ “Беларусбанка”, что на Комсомольской улице в Дятлово, заложена бомба.

Группа разминирования, прибывшая на место и обследовавшая помещения, взрывного устройства не обнаружила.

“МВ”

**Слоніміская**  
Рэг. нумар 947  
ад 24.03.97г.  
Заснавальнік  
і рэдактар  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:  
231800, г.Слонім,  
вул. Я.Купалы, 5.  
Тэлефоны:  
рэдакцыі .....2-14-39  
.....(017) 210-87-17  
аддзел  
рэкламы .....2-49-39

Аўтары апублікаваных  
матэрыялаў нясуць асабістую  
адказнасць за падбор і  
дакладнасць фактаў, іх  
мераванні могуць не  
супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску  
з чытачамі і пакідае за  
сабою права рукапісы не  
рэзэнзаваць і не вяртаць.  
Газета друкуецца на  
беларускай і рускай мовах.

E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://gs.promedia.minsk.by

Падпісана да друку  
20 верасня 2000г.  
Час падпісання 7:00.  
Надрукавана  
ў Слонімскай  
узбуйненай друкарні,  
г. Слонім,  
вул. Хлопіна, 16.

Падпісныя індэксы:  
**64042** (індывідуальная)  
**63818** (ведомасная)  
Наклад 9300 экз.  
Заказ № 2918  
© “Газета Слоніміская”  
Спасылка на «ГС» абавязковая  
На правах рэкламы

# КАРТОШКА: ВЧЕРА И СЕГОДНЯ

Индейцы называли этот плод — потато, англичане переделали на свой лад — потэйто, французы до сих пор называют его “земляными яблоками”. Итальянцы называли его “земляным грибом” — тартуфоло; немцы название его переделали по-своему: картофель. Последнее название и закрепилось у нас.

Хотя картофель используется индейцами Южной Америки уже более 14 тысяч лет, признание во всем мире он получил сравнительно недавно. В Европу (Испанию) картофель впервые завезен в середине XVIIв. В 1616г. картофель (он ещё не стал картошкой) как редкость подавали во Франции к королевскому столу. Выращивали его в ботанических садах, на специальных плантациях. Но народ, не доверяя новому продукту, предпочитал по-прежнему зерно и корнеплоды. Прусский король Фридрих II посылал драчунов наблюдать за тем, чтобы крестьяне обязательно сажали картофель.

Тартуфель — первое название картошки у нас — подавали на придворных банкетах уже в 1741г. Но сколько? На банкет 23 июля 1741г. отпущено тартуфлю ... полфунта, то есть примерно двести граммов.

Вплоть до середины XIX века картофель приходилось не столько сажать, сколько насаждать, вводить силой, преодолевая недоверие, предрассудки и даже открытое сопротивление...

Канули в Лету те далёкие времена. Теперь люди картошку любят и уважают, и сажают её повсеместно. Правда, убирать её с поля было несколько проблематично.

На помощь приходили и приходят школьники, студенты, интеллигентская прослойка и сознательный рабочий класс. И всё это в добровольно-принудительном порядке.

Сейчас от желающих поучаствовать в уборке второго хлеба отбоя нет. И не удивительно. Безработных у нас хватает.



Фота Віталія Гіля

Сбор на площади Ленина в 8.00

Вот подумал и я на эту самую картошку съездить. И знакомые нашлись, что не первый год осенью по колхозам мотаются. На этот раз собрались ехать в колхоз им. Дзержинского — там, говорят, и заработать можно хорошо, и картошки с собой разрешают взять.

Сбор в восемь на Шоссейной улице у магазина. Приходим заранее, но мы уже не первые и не последние. Поработать на поле собралось человек 50. Народ разношерстный. Мимо нашей толпы люди проходят, на работу спешат, на нас этак свысока презрительно поглядывают: что, мол, за гоп-компания? А мы, знай себе,

свои разговоры ведём. А вот и машина за нами подъехала — бортовой “газон” с будкой, мест на 30 посадочных. Главная задача — забраться в машину самому и помочь проделать то же самое другу. Впрочем, спешить, как оказалось, было некуда — сели все. Вернее, как селёдка в бочке, набились, но в обиде никто не был.

С грехом пополам, с шутками-прибаутками доехали, а на поле уже человек 40 работы ждут, да ещё после нас столько же подвезли.

Привезти-то нас привезли, а вот транспортом, куда картошку собирать, не обеспечили. И прохлаждались мы, разбившись на

бригады по 10 человек, часов до 10. Вот начали и машины подъезжать. С завидным постоянством, с интервалом минут в 20 одна за другой. А народ-то нервничает, в работу так и рвётся.

Бригады на перехват машин свои дозоры стали высылать. Технику чуть ли не с боем захватывали, а всё одно на все бригады не хватило. Поэтому разбросали нас, горемычных, кого куда. Известное дело, в хорошем, дружном коллективе работаете в охоту и дело спорится. Трактор (5 тонн) набираем за полчаса, не напрягаясь...

Пока ждёшь его возвращения с весовой — почти час проходит. Так что проработала наша бригада три часа чистого времени: два трактора набрали, по 1600 рублей заработали и по ведру картошки с собой прихватили. Для первого дня как бы неплохо.

В последующие дни всё более-менее наладилось: машин хватает, а вот копалки не всегда успевают новые борозды прокапывать.

Люди в бригадах были разные. Где толковые — там работа ладилась. А где после копки с вечера пьют, утром похмеляются, да ещё и на поле с собой прихватят — там не до работы. Люди, в общем-то, самые разные ездят: и безработные со стажем, и пенсионеры, и отпущники (многие специально отпущены на осень берут). А почему бы и не ездить — и заработаешь, и на зиму картошки мешка 2-3 по ведёрку в день за сезон привезёшь. Ну, а кто всё заработанное в вино-водочном отделе гастронома оставляет — это уж его личное дело. Только ведь и заводскую зарплату можно туда же приносить.

Ну, да что нам о грустном говорить! Главное, картошка нынче неплохая уродилась. Жить, значит, будем. Да и что белорусский стол без картошки. Недавно же нас, белорусов, “бульбашами” называют.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ЗДАРЭННІ

### Краў у “Радзімы”

Саракагадовы жыхар Віктар Я. з вёскі Пруд Зэльвенскага раёна вырашыў тое-сёе прыбраць сабе, што належала калгасу “Радзіма”.

Спачатку ён украў некалькі дзсяткаў кілаграмаў камбікорму, а нядоўна з трактара зліў 160 літраў саларкі. Супраць яго ўзбуджана крымінальная справа.

### Злодзей-альпініст

Раней судзімы жыхар Зэльвы ў сваёй былой сужыцелькі ўкраў 39 бутэлек гарэлкі.

Дзейнічаў ён як сапраўдны альпініст. Залез на дах пяціпавярховага дома, а адтуль на вярхоўцы спусціўся на балкон чацвёртага паверха, разбіў шкло і увайшоў у кватэру. Пасля ўзяў гарэлку і праз дзверы выйшаў на вуліцу.

Міліцыя затрымала злодзея. Сяргей ЧЫГРЫН

### Зніклі боты

З незвычайнай зьяваю звярнулася ў міліцыю мастаўчанка М.

Яна паведаміла, што з яе кватэры нехта ўкраў гумовыя боты.

### Труп у кватэры

У кватэры дома № 9 па вуліцы К. Цэткін у Мастах быў знойдзены труп пяцідзясяцігадовага мужчыны.

Асобу чалавека міліцыя ўстанавіла, а прычыну смерці высвятляе следства.

Антон МАКЕЙ

### Няўдзячныя хворы

Днямі медыкі ў Мастоўскай балніцы затрымалі і перадалі міліцыі хворага, які выносіў з палаты пасцельную білізну.

Пяцідзясяцігадовы мужчына, які нідзе не працуе, вырашыў такім чынам займець грошы на выпіўку.

### Чыгунка — небяспечная зона

Непадалёку ад Мастоў на чыгуначнай каліі знойдзены трупы мужчыны і каровы.

Ахвяраю наезду лакаматыва стаў 73-гадовы грамадзянін К., які да выхаду на пенсію ўсё жыццё працаваў на чыгунцы.

### Кабеты высветлілі адносіны

У вёсцы Пладова Мас-тоўскага раёна дзве жанчыны моцна пасварыліся.

У выніку гэтай спрэчкі адна з кабет кінулася на падворак сваёй суседкі і лавыбіла ў хаце вокны.

Язэп ПАЛУБЯТКА

### Действавал табачны дуэт

В деревне Александровка Волковыского района два 16-летних местных жителя ограбили ЗИЛ, который стоял во дворе их земляка.

Они украли из кузова несколько коробов сигарет Гродненской табачной фабрики на сумму 355 тысяч рублей. К утру милиция воров задержала.

### Нагадала цыганка

С 70 тысячами рублей, 5 наименованиями золотых изделий и личными вещами сталася жыхарка Мастоў. Мостов после общения с цыганкой.

Цыганка исчезла в неизвестном направлении, а девушка осталась без денег и золота. “МВ”

## ГОРАД

# СМЕЦЦЕ ВАКОЛ НАС

Сёння часта можна пачуць нараканні на радыяцыю ад Чарнобыля, на небалансаванае харчаванне, на загазаванасць паветра і г.д. Сапраўды, існуюць у нас час глбальныя экалагічныя праблемы, якія мы, звычайныя людзі, вырашыць адразу не можам. Але ёсць праблемы, якія нам пад сілу.

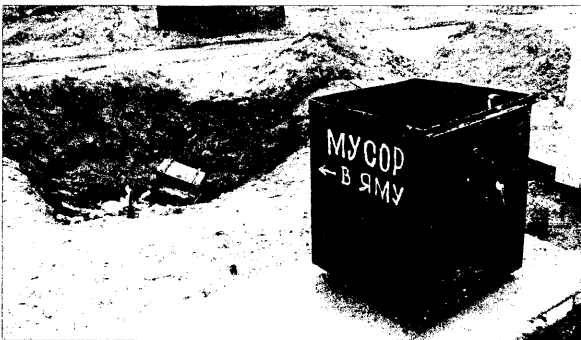
Часта прыходзіцца назіраць, як у выхадныя дні слонімцы наводзяць парадак у сваіх кватэрах: выбіваюць дываны, выносяць смецце, мыюць вокны і балконы. Кожны хоча, каб на іх 30-ці ці 50-ці квадратных метрах была чысціня. Але чаму мы далей свайго носа не бачым? Не бачым, што за вокнамі нашых кватэр знаходзіцца расаднік смецця і бруду, а мы спяшаемся і не заўважаем. Ці не хочам заўважаць, каб не ствараць сабе праблемы?

Вядома, не ўсё так песімістычна. Ёсць сярод нас неабыхавыя людзі, якіх хвалюе чысціня

нашага горада. Нядоўна ў рэдакцыю патэлефанаваў слонімец Аляксандр Вялічка і паведаміў, што на праспекце Незалежнасці, каля дома № 17 смецце з іх двара вывозіцца толькі раз у тыдзень. Улічваючы густанаселенасць мікрараёна, можна ўявіць сабе, якая антысанітарная пануе навокал. А можа лепш каля кожнага дома выкапаць яму і скідаць смецце туды. Практыкуюць жа ў Слоніме і такое (на здзімку: гэтая скрыня для смецця стаяла на м'ясы гаражных кааператываў у мікрараёне Энка).

Карэспандэнт “ГС” не звяртаўся па каментарый да экалагічнай службы горада і да тых, хто адказны за вываз смецця. Усё тут і так ясна. Хочацца проста папрасіць усіх слонімцаў, і хто пры пасадах, і радавых грамадзян: давайце любіць свой горад і жыць чыста. Бо чысціня, сапраўды, — залог нашага здароўя.

Сяргей ЧЫГРЫН



пошта: пісьмо каменцірце дырэктар

# “Не трэба баяцца, што фабрыка спыніцца...”

У рэдакцыю “ГС” прыйшло пісьмо ад нашай чытачкі Алены Аўчыннікавай. Яна піша: “Здравствуй, любимая газета! На твоей странице я недавно прочитала объявление, что Слонимской фабрике художественных изделий требуют швеи с зарплатой 40 тысяч рублей. У меня подруга работает швеей и получает 15-17 тысяч. Но вот пришёл новый директор, и зарплата утроилась... Я слышала, что у фабрики имеется задолженность по выплате денег за сделанную работу, и уже полгода фабрика не платит в бюджет ничего. Не получится ли так,

что я приду работать на фабрику, а администрация вернётся к прежней низкой зарплате? Помогите мне газета и раскройте правду с помощью компетентных людей.”. Самым компетентным чалавекам карэспандэнт “ГС” палічыў дырэктара Слонімскай фабрыкі мастацкіх вырабаў Паўла Карняйкова. Ён пагадзіўся пракамэнціраваць пісьмо Алены Аўчыннікавай. — Вяртаньня да ранейшай зарплаты, адназначна, ужо не будзе, — сказаў Павел Іванавіч. — Запанычанасьць па бюджэту ёсць, яна мне, як дырэктару, засталася ў спадчыну. Мы стараемся яе па-

гасіць. А вось запанычанасьці па зарплате ўжо няма два месяцы. Фабрыка пачала працаваць у дзве змены. Пасля аб’явы ў вашай газеце, за два тыдні мы працаўладкавалі на фабрыку 30 швачак. Другая змена ўкамплектавана і працуе на 50%. Яшчэ засталася прыняць на працу 30-40 швачак, і дзве змены будуць працаваць на поўную сілу. — Што датычыць заказаў, — сказаў дырэктар, — дык іх паступіла шмат. І не трэба баяцца, што наша прадпрыемства зноў спыніцца. Ёсць сыравіна, ёсць заказы. У першую чаргу з Германіі, паступілі прапановы і ад амерыканцаў. Сёння на фабрыцы працы хапіла б і на тры змены, але пакуль няма людзей. За жнівень сярэдняя зарплата швачак склала 41 тысячу рублёў, — сказаў дырэктар Слонімскай фабрыкі мастацкіх вырабаў Павел Карняйкоў.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ОН ПРЕЗИДЕНТОМ СТАЛ СЛУЧАЙНО

“Думаць і размышляць” прызвал прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка пэтэнцыйных выбарцаў дэпутатаў у парламент краіны — работнікаў Беларускага металургічнага заводу — в ходзе свайго рабочага візіта ў Жлобін (Гомельская вобласць) 15 верасня. “Упярэць нашынці парламент я не маю права”, — сказаў прэзідэнт, абясніў гэта тым, што ў Палату прадстаўніцтва ўвайшлі тэ дэпутаты, “якія не прадалі парламент у 1996 годзе”. Другая частка дэпутатаў, па словам Лукашэнка, “корміцца на Западе”, “прасіць у нях мільёны, каб быць нашай краінай”.

Далей у абшчынні з народам Лукашэнка пераходзіў да тэмы прэзідэнцкіх выбараў. Ён прызвал галасаваць за таго чалавека, “які не перадаў бы краіну”. В адношынні апазіцыі прэзідэнт прадостерег народ: “Яны могуць прыйці да ўлады ці шляхам абману, ці большых грошай. А калі яны прыйдуць да ўлады, то разлічаюцца з тымі, хто іх прывёў, з намі, з нашай краінай і з нашымі заводамі”. В тэ жа часе Лукашэнка заявіў, што сам ён стаў прэзідэнтам выпадкова.

Ірына ШАНЦЕВА



Фота ІРХ/ProMedia

## Президент обещает добавить зарплаты

К осени 2001 года средняя заработная плата в Беларуси должна составлять 100 долларов США. Такую задачу поставил Александр Лукашенко перед правительством на совещании 13 сентября. По словам главы государства, уровень зарплат будет подниматься постепенно: на 20–25 процентов в последнем квартале этого года, в первом — начале второго квартала будущего года — еще на 25 процентов и к лету-осени — до 100 долларов США. “Значит, у нас будут люди, которые будут получать и 500 долларов, и 400, и 300, и 70, и 80 долларов США, но средняя зарплата должна быть 100”, — подчеркнул Лукашенко. Сегодняшняя средняя

зарплата — около 50 долларов — это “крайне недостаточно при нынешних ценах”, отметил он. Однако резко увеличить уровень оплаты труда правительство не может: экономика, по словам президента, “этого не выдержит”. Лукашенко также заявил, что при росте зарплат в течение года не должно быть практически никакого роста цен. Президент предупредил правительство, что в последнем квартале этого года оно “не имеет права” поднимать цены больше чем на 3 процента, а в будущем году — не больше чем на 2,5–3 процента ежемесячно. Согласно прогнозам на будущий год, это вполне реально, подчеркнул Александр Лукашенко.

Наталья КУЛАГИНА

## ЗНОЙДЗЕНЫ АСТАНКІ САВЕЦКІХ САЛДАТ

На Слоні́мшчыне працуе ўзвод пошукавай роты з Гродна. Па словах слонімскага ваяводы Аляксандра Купкі, каля вёскі Лалухова былі знойдзены астаткі 22 савецкіх салдат, загінуўшых падчас вайны. Была знойдзена таксама стралковая зброя, пяць капсул, у якіх, магчыма, захаваўся інфармацыя пра забітых. Месцы ж для пошукаў падказваюць мясцовыя жыхары. Мяркуюцца, што гродзенскія вайскоўцы будуць працаваць яшчэ і каля вёскі Хадзавічы.

Сяргей ЁРШ

## Уродила бульбочка

По прогнозам специалистов Министерства сельского хозяйства и продовольствия Беларуси, нынешней осенью в республике будет очень хороший урожай картофеля. Согласно последним оперативным данным, картофель убран на площади 8,7 тысячи гектаров, что составляет 10 процентов к посаженному. Средняя урожайность составляет 168,4 центнера с гектара. Если сравнивать с минувшим годом, то в середине сентября 1999 года урожайность составляла лишь 109 центнеров с гектара. В то же время на тот момент было убрано уже 19 тысяч гектаров или 23 процента к посаженному. В Минсельхозпродзе заявили, что никаких проблем с приобретением картофеля этой зимой у горожан не будет — напротив, уже сейчас возникают проблемы с его сбытом. И это несмотря на то, что цены на “второй хлеб” довольно низкие. Так, картофель, поступающий на промышленную переработку, реализуется по цене 65 тысяч рублей за тонну, продовольственный — 80 тысяч. Никаких реальных крупных контрактов на поставку картофеля за пределы Беларуси пока не заключено.

БелаПАН

## Строгать и пилить только по лицензии

Правительство Беларуси установило, что с 3 апреля 2001 года лесопильное и строгальное производство, которое осуществляется юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, будет производиться только при наличии лицензии. Исключение составят лишь колхозы, совхозы и другие сельскохозяйственные организации, занимающиеся лесопильным и строгальным производством для собственных нужд. Как сообщили БелаПАН в Министерстве лесного хозяйства Беларуси, на данный момент не подсчитано количество юридических лиц и индивидуальных предпринимателей, занимающихся лесопильным и строгальным производством. Одна из целей введения лицензирования как раз и заключается в выявлении точного количества таких предприятий и физических лиц. Положение о порядке выдачи лицензий на лесопильное и строгальное производство будет разработано и утверждено Минлесхозом до декабря текущего года.

Алексей ОРЕШКО

## Кандидаты в эфире

Окружные избирательные комиссии провели жеребьевку очередности выступлений кандидатов в депутаты Палаты представителей Национального собрания на телевидении и радио. Согласно постановлению Центральной комиссии Республики Беларусь по выборам и проведению республиканских референдумов о порядке использования государственных СМИ при подготовке и проведении выборов депутатов Палаты представителей, для выступления в радио- и телеэфире кандидатам в депутаты будет предоставлено по пять минут. С 20 сентября кандидатам в депутаты, баллотирующимся по регионам республики, местные власти должны предоставить возможность выступить по местному проводному радио и региональному телевидению.

БелаПАН

## Готовиться указ

Должностные лица, руководители предприятий и учреждений, не обеспечившие своевременную выплату заработной платы, понесут наказание. В ближайшее время на рассмотрение главы государства будет представлен проект соответствующего указа. Как сообщает пресс-служба президента Беларуси, об этом Александр Лукашенко заявил 13 сентября во время встречи с председателем Комитета государственного контроля (КГК) Анатолием Тозином. Руководитель КГК доложил о результатах работы комиссии по проверке своевременности выплаты заработной платы, созданной по распоряжению президента 31 августа. Лукашенко заявил, что вопрос своевременной выплаты зарплат должен находиться под постоянным контролем контролеров. Помимо этого, отметил президент, приоритетным направлением деятельности КГК должен стать контроль над рациональным расходованием бюджетных средств. Речь идет, прежде всего, об обоснованности расходов на содержание аппарата органов государственного управления, вопросах собственности, топливно-энергетического комплекса, энергозачетов, обращения подакцизных товаров, проблем импорта, особенно закупок товаров критического импорта, и проведения тендеров.

Наталья КУЛАГИНА

## Беларусь посередине

Беларусь находится ровно посередине в списке из 90 стран, которые классифицировала по уровню коррупции международная организация Transparency International. Индекс CPI, который составляет эта организация, подсчитывается в течение трех лет на основе опросов бизнесменов, аналитиков и изучения общественного мнения. Максимальная оценка для страны — 10 (практически свободна от коррупции), минимальная — 0 (очень коррумпирована). На первом месте в списке идет Финляндия, получившая максимально возможные 10 баллов; за ней — Дания (9,8) и Новая Зеландия со Швецией (по 9,4). Беларусь, имеющая 4,1 балла, делит в списке места с 43-го по 47-е с Польшей, Литвой, Сальвадором и Малави. Замыкают список Нигерия (1,2), Югославия (1,3) и Азербайджан с Украиной (по 1,5).

Алексей ЗНАТКЕВИЧ

# СЛАВЯНСКИЙ : "Красная Шапочка и Серый Волк"

## "СОЮЗ ДВУХ" :

(Продолжение.  
Начало на 1 стр.)

### Северо-Западный край и БССР

Переселение и ассимиляция населения присоединенных земель становится стержнем политики России (в дальнейшем СССР), направленной на удержание территорий в составе империи.

Для предотвращения сепаратизма и волнений в Беларуси Москва проводила долгосрочную программу русификации — комплекс мер, направленных на ослабление и постепенную ликвидацию белорусского этноса. Важнейшие из них: запрещение неподвластной Москве белорусской униатской церкви (80% населения Беларуси в начале 19 века были униатами); разрушение европейской системы высшего образования и школ; введение российского школьного образования; запрещение преподавания на белорусском языке и самого употребления названий "Беларусь" и "Литва". Белорусы объявляют исконно русскими, а их католическая часть — поляками; ведется массовое переселение белорусов в Россию (в Сибирь и на Дальний Восток) с использованием экономических механизмов.

В XX веке (в еще большей степени, чем в XIX) Россия и СССР переселяли белорусов добровольно или принудительно. Но не только этим достигалась цель по ослаблению белорусского этноса: при любых геополитических изменениях в западном регионе пересматривались границы. Каждый раз земли, заселенные преимущественно белорусами, передавались соседним странам — Польше, Литве, Латвии. В результате такой политики в уходящем XX веке был остановлен рост белорусского этноса.

По российской переписи 1897 года, на белорусских этнических землях (определяемых по языковой принадлежности) проживало около 10 миллионов белорусов. В начале века по численности они входили в первую десятку европейских народов. За 100 лет численность большинства из них, включая наших соседей — русских, поляков, украинцев — возросла в 1,5-2 раза. Количество же белорусов в XX веке, "благодаря" существованию "суверенной" БССР снизилось до 8 миллионов (80% от зарегистрированного в настоящее время 10-миллионного населения страны).

Еще большие "успехи" достигнуты в XX веке в деле удушения белорусского языка, являющегося, наряду с историей, ключевым элементом этнического самосознания. Сфера применения белорусского языка за период существования БССР сузилась, благодаря государственной политике русификации образования, более чем в 5-6 раз. Переписи населения, проводившиеся в Российской Империи в конце XIX века, определяли принадлежность граждан "Северо-Западного края" к белорусам, как правило на основе языка общения. Таких людей в начале века здесь было около 10 миллионов.

В настоящее время осталось только "белорусско-говорящее гетто" — стремительно сокращающееся сельское население (до



Владимир Путин и Александр Лукашенко скрепляют "Союз двух"

20-25 %). Вытеснение белорусского языка — самый большой успех московских "интегрантов"-русификаторов и их белорусских пособников в решении стратегической задачи по ликвидации белорусского этноса с превращением Беларуси в "Северо-Западный край" России.

В контексте белорусско-российского опыта не исключено, что происходящий на наших глазах крупный геополитический процесс — объединение Беларуси и России с поэтапным втягиванием нашей страны в состав России — приведет к очередному переделу земель для урегулирования взаимовыгодных интересов России и ее соседей — Польши, Литвы, Украины.

Однако, как свидетельствует опыт 6-летнего правления пророссийского Президента Беларуси, не оставляют без внимания и все другие, выработанные в Российской Империи и СССР, способы русификации белорусов.

Эти программы обсуждались и официально проводились в царской России. В СССР (и БССР) этноцид через русификацию на уровне официальной идеологии отрицался. Подобные заявления относились тогда к категории "антисоветской клеветы". Тем не менее, результаты по ослаблению и ассимиляции белорусского этноса, достигнутые в БССР за 60 лет, многократно превосходят "достижения" царской России. И это вопреки тому, что вышеуказанные цели отрицались. Более того, происходящие в Беларуси процессы назывались не иначе как "высшим этапом развития национальной культуры и дружбы народов" (эта ложь десятилетиями использовалась пропагандистской машиной СССР и до сих пор находится на вооружении белорусского президента для обоснования возврата Беларуси в Союз).

### Без сдачи "суверенитета"

В июле 2000 г. А. Лукашенко делает шокирующее своей политической наивностью заявление: "Ликвидация белорусского государства не выгодна России"... И далее: "Они от нас этого не требуют!". Слушая подобные речи, трудно избежать ощущения торга поддержанным товаром. Белорусский суверенитет уже выветрился и выцвел под ветрами "Союза двух". Его де-факто как бы уже нет. Расставив на всех ключевых направлениях: политическом, информационном, экономическом и т.д. "надежных" и запустив необратимые механизмы интеграции, "союзник" в состоянии решать в Беларуси любые стратегические задачи и поступать с нашей страной, ее суверенитетом и ее Президентом, исходя из интересов России. Москва устраивает Лубянский-Лукашенковский издательский, изобретенный КГБ-КПСС "суверенитета" БССРовского типа. "Суверенная" Беларусь образца 1994-2000 гг., стала преемницей (и уже кое в чем превзошла) БССР в ключевых вопросах: русификации, информационной, политической и экономической зависимости от Кремля. Созданный здесь режим органически не способен, в силу доминирования разрушительных и антибелорусских сил в структурах власти и пророссийской идеологии, реально защитить национальные, экономические и политические интересы белорусского народа. Даже в случаях когда "защитником" выступает Президент (его попытки ограничиваются экономической сферой, в других направлениях он идет в нужном кильватере). Разрушители сильнее и сплоченнее. Свита, делающая "короля", обеспечивает необратимость процесса "воссоединения" Беларуси с Россией. Разрушение белорусского государства "внутренними" силами пред-

ставляется Кремлю, судя не только по вышеуказанному заявлению А.Г., более эффективном средством, чем "требование о сдаче суверенитета". Пока...

Итак, А.Г. обрадовал белорусский народ: сдачи независимости не будет. России это не выгодно. А что будет? Выхлопывание суверенитета до нуля. Путем ослабления белорусского этноса, разрушения белорусской экономики, с постепенным переходом собственности в руки российских воротил (включая криминальных). Российские политики сделали свое дело — подготовили базу (включая юридическую) для экспансии российских олигархов на территорию нашей страны.

Лукашенко наивно полагает, что декларации о равенстве стран, а также его личное вмешательство позволят защитить экономические интересы белорусского народа. Открыты все шлюзы. "Интеграционный" поток начинается разгон по союзному руслу. Одиноким Президенту вынужден будет или выбраться из любимого детища, или погибнуть в мутных водах интеграции по-русски.

### "Они этого не требуют"

Президент РБ с самого начала своего правления видел идеальное государство для белорусов в БССР. Назад в 1990 год, назад в БССР — лозунги, ставшие одним из идеологических столпов власти.

Чем хороша модель БССР — РБ-Л (Республика Беларусь времен Лукашенко) для московских политиков? Прежде всего тем, что: 1) намертво привязывает Беларусь к России; 2) является отлаженной машиной русификации, ослабления и ликвидации белорусского этноса (эффект Смоленщины).

Для капиталистической России, не обремененной коммунистическими доктринами о социальной справедливости и дружбе между народами, "Союз двух" открывает значительно большие возможности для экспансии на белорусские земли, нежели "дружба" народов в СССР.

Более пяти лет целенаправленно создаются предпосылки для захвата белорусской собственности российскими олигархами, включая разгром белорусского крупного и среднего бизнеса. Белорус не должен быть богатым и независимым. Ибо богатство и независимость ведет к свободе. Прозревая, белорус часть своих средств может направить на противодействие поглощения Беларуси, на поддержку патристических движений, независимых СМИ и т.д. Кроме того, он не должен занимать экономические плацдармы, предназначенные для новых хозяев.

Знаменательным событием стало назначение чиновника Ермашина во главе белорусского правительства. Предстоит большая работа по освоению "свободного" белорусского экономического пространства. Для этого нужен свой, более сговорчивый глава правительства. Единственное препятствие на пути российского локомотива — одинокий "защитник" А. Лукашенко на рельсах. Известно, как поступают олигархи и более мелкая братва с теми, кто им мешает. Однако убирать такое препятствие еще не при-

шло время. Это не выгодно для России на данном этапе.

Золотое правило российского бизнеса, обеспечивающее сверхприбыль — "кидаловка". Партнера ("лоха") необходимо завлечь и обмануть. В простых случаях "лоха" можно купить или "круто обломать". Чем выше ставка сделки, тем искушеннее и совершеннее должны быть способы "прокидки". Наблюдая за отношениями между Россией и Беларусью в экономике и политике, трудно избежать ощущения, что российские политики и бизнесмены нашли страну "Лохландию".

Для реализации "значительных проектов" привлекаются экономические аналитики и светлые головы международных финансовых аферистов. (Напомним заявление Т. Винниковой, экс-главы Нацбанка РБ, что в Москве под крылом спецслужб работают группы подобного рода специалистов. Они проектируют многоходовые "прибыльные" финансовые и экономические проекты с встроенным "вирусом". Проекты запускаются в странах СНГ. Наличие "вируса" гарантирует крах аферы на заключительном этапе. Это высший пилотаж "кидаловки".)

В Беларуси всем известны некоторые из таких "достижений": множественность курсов конвертации, многочисленные механизмы блокировки иностранных кредитов и инвестиций, проигрышные варианты "взаимовыгодного" партнерства с российской стороной, включая соглашения с Газпромом, Славнефтью и т.д.



Премьер-министр Беларуси Владимир Ермашин смотрит в будущее

### Основной инструмент "интеграции"

В XX веке в результате распада Российской империи, а затем Советского Союза, белорусы трижды пытались вырваться из объятий Москвы и создать белорусское государство: БНР в 1918 г., БССР в 20-30 годы (БССР-1) периода белорусизации и РБ Келдыча-Шушкевича (РБ-Ш) в 1992-94 годы.

В отличие от большевиков, использовавших для покорения Беларуси войска и террор НКВД, "демократическая" Россия в конце этого века не могла прибегнуть к открытым, а тем более к военным методам вмешательства для насаждения в Беларуси пророссийского режима.

(Продолжение на 6 стр.)



# СЛАВЯНСКИЙ "СОЮЗ ДВУХ": "Красная Шапочка и Серый Волк"

(Окончание.

Начало на 1, 5 стр.)

Более эффективными на белорусском "фронте" оказались действия спецслужб, включая "созданную на территории Беларуси российскую разведывательную сеть" (У. Колби, экс-глава АНБ-суперразведки США. Интервью Радио Свобода). О новых задачах разведки России Е. Примаков. За 70 лет московская разведка приобрела огромный опыт в управлении национальными республиками с помощью "кадров" (марionеточных режимов), препарирования информационных потоков (пропаганды и дезинформации) и русификации.

Контроль спецслужб в информационных, политических и других важных сферах превращает Беларусь де-факто в протекторат, методы управления которым разрабатываются аналитиками соседней страны.

Крупномасштабные операции российского правительства и спецслужб РФ в 1994–2000 годах обеспечивают приход к власти и поддержку в Беларуси режима империалистического реванша. При сохранении вывески "суверенное и белорусское" государство трансформируется в "псевдосуверенное и антибелорусское". Это и БССР-2 в 1930-1991 годах, и РБ времен Лукашенко (РБ-Л).

Одной из основных задач БССР-2 являлась программа слияния в единый советский (т.е. российский) народ. Для достижения этой цели были задействованы системы образования, информации, советская пропаганда (промыывание мозгов), контролируемые КГБ–КПСС.

История свидетельствует, что модель псевдогосударства-БССР оказалась более эффективной в деле русификации белорусов, чем ее предшественник "Северо-Западный край" Российской империи.

Именно поэтому нынешний пророссийский режим объявил БССР идеальным для белорусов государственным устройством. Возвращается государственная символика БССР. Ликвидируется, не успев развернуться на полную силу, система белорусского образования. Восстанавливается пророссийская информационно-пропагандистская машина.

## Локомотивы русификации

В Беларуси отношение государства к проблеме белорусизации можно считать основным признаком, отличающим белорусское государство от его антипода. Поэтому БССР-1 (1919–1929 гг.), несмотря на присущий республикам СССР псевдосуверенитет, следует рассматривать как белорусское государственное образование.

Очередным историческим шансом для белорусского народа был распад СССР в 1991 году. В условиях временного отсутствия у Москвы прямых рычагов вмешательства во внутренние дела Беларуси начинаются процессы консолидации белорусского общества

вокруг идей национального возрождения. Белорусский язык возрождается в школах и ВУЗах. Информационное пространство утрачивает антибелорусскую и русификаторскую направленность, свойственную пропагандистской машине советского периода, посредством которой десятилетиями формировался менталитет безразличия или враждебности белорусов к родному языку, истории и культуре.

Спецслужбы России, десятилетиями контролировавшие национальные республики, лучше, чем кто-либо другой, знали об уязвимости достигнутого ими с помощью насилия и лжи "сближения народов". В белорусском варианте пресловутое "слияние" в единый народ вылилось в этноцид (ослабление и ликвидация белорусского этноса), в тотальную русификацию белорусов. Но достигнутая вековым насилием победа "русского начала" на Беларуси, как свидетельствует история, представляется не устойчивой. Сохранение "завоеванного пространства" требует непрерывного функционирования пророссийской пропагандистской машины, а также наличия оккупационного режима, выполняющего карательные функции против патристических сил.

Антибелорусские гособразования (типа БССР-2 и РБ-Л) на территории Беларуси могут существовать только в условиях тоталитаризма. Опираясь на ложь, грубую силу и поддержку России. Стабильность тоталитарных режимов обеспечивается государственным контролем над всеми формами общественного сознания с использованием для этих целей СМИ, разветвленной сетью секретных сотрудников (включая "кадры" в высших эшелонах) и верным режиму карательных органов.

Однако такие порядки в белорусском доме, необходимые для удержания белорусов в составе России, не совместимы с демократическими ценностями, христианскими традициями и современными мировыми тенденциями.

Поэтому есть основания надеяться, что "интеграционная" активность российских политиков, направленная на создание и сохранение на территории Беларуси антибелорусского режима, обречена на провал. Вопрос только в том, как долго имперские силы смогут затыкать рты белорусской оппозиции и белорусским патриотам. Ибо в случае ослабления контроля спецслужб над телевидением, многотиражными средствами информации и образованием неотвратим очищающий вал белорусизации.

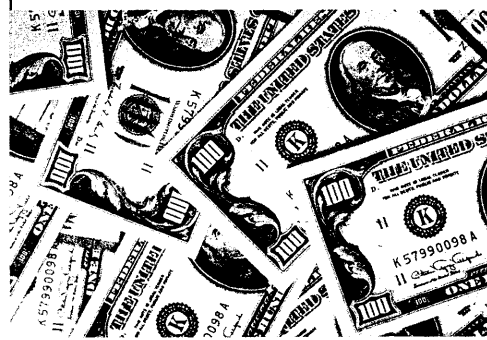
Для нашего народа белорусизация означает: освобождение от лживых концепций и стереотипов, восстановление исторической памяти, родного языка и консолидация белорусского этноса вокруг идей национального возрождения, государственного строительства и экономического процветания.

**Виктор КЛИНКО,**  
"Наша свобода"

Теперь ни у кого нет сомнений относительно того, что в сфере денежно-кредитных отношений в Республике Беларусь четко проявились две тенденции. Во-первых, валютные отношения стали приоритетными, во-вторых, правительство и Национальный банк не только на словах, но наконец и на деле проводят политику установления единого валютного курса рубля. По состоянию на 12 сентября 1 доллар оценивался уже в 1000.

Однако встают вопросы: чем вызвана такая валютная политика государства и, главное, какими могут быть ее последствия? Отвечая на первый вопрос, следует со всей определенностью заявить, что денежно-кредитная политика, в частности ее валютный сегмент, является сегодня одной из основных причин стойкого кризиса всей экономики страны.

## НЕОБХОДИМОСТЬ И ПОСЛЕДСТВИЯ девальвации рубля



невозможно. Ведь дорогостоящее сырье он покупает за валюту или по валютному эквиваленту. А свою продукцию реализует за белорусские рубли в условиях административного сдерживания цен, т.е. их снижения. Если экономическая и денежная политика не изменится, то участь Барановичского хлопчатобумажного объединения разделит и многие другие предприятия.

Да А.Лукашенко и его правительство позволили Национальному банку выйти на единый валютный курс рубля в сентябре. Но к концу года это приведет к резкому снижению рентабельности реального сектора и росту числа убыточных предприятий. Тем более что в Национальном банке намерены проводить девальвацию рубля и дальше до уровня 1190–1200 рублей за доллар к началу 2001 года. К чему это приведет, предсказать нетрудно. Дело в том, что экспорт товаров при девальвации рубля становится более выгодным для экспортеров. Но при импорте энергоресурсов, сырья и комплектующих предприятия проигрывают, так как при переводе валюты в рубли растут цены на внутреннем рынке. И поскольку импорт в стране значительно преобладает над экспортом, то это поддерживает рост инфляции, а цены становятся недоступными для потребителей.

Последовательная и неуклонная девальвация рубля, про-

водимая с большим опозданием и без коренного реформирования экономики в рыночном направлении, с формальной точки зрения происходит нормально. Ее цель — установить единый валютный курс и на его основе в последующем при росте общественного производства принципиально поновому регулировать цены и доходы населения. К своей цели Национальный банк подошел вплотную.

Однако девальвация рубля сопровождается усилением негативных процессов на экономическом поле. Кроме вышеприведенных конкретных примеров, можно сослаться на целые отрасли. Так, коммерческие банки были принуждены к кредитованию аграрного сектора, ибо колхозы и совхозы оказались на грани остановки производства из-за отсутствия денежных средств перед началом уборки урожая. Их общая задолженность к началу жатвы достигла 270 млрд. рублей, в том числе по оплате труда — 22,1 млрд. рублей. В этих условиях коммерческие банки были вынуждены изъять, разумеется, далеко не на коммерческой основе, 70 млрд. своих банковских ресурсов на кредитование АПК. Нельзя сказать, что это абсолютно спасет уборку урожая от провала (к концу первой недели сентября уборка зерновых еще не была завершена).

Отвлечение огромных средств коммерческих банков от других сфер народного хозяйства будет иметь только отрицательные последствия. В конце августа в стране начался настоящий аврал по поводу ликвидации задолженности по заработной плате. Была создана специальная комиссия. Начались тотальные проверки. Многие руководители предприятий поспешили отрапортовать, что у них проблемы с оплатой труда нет. Но после проверки оказалось, что ряд коллективов заработную плату не получили и сумма задолженности все еще немалая — 275,4 млн. рублей. И так по всем областям республики. Задолженность остается. И она будет нарастать. Время идет, надо платить за август. А денег опять нет. Что, снова создавать чрезвычайную комиссию?

Но дело не только в этом. Ведь для расчетов по заработной плате была напряжена кредитная система страны. Платили за труд трех-четыремесячной давности, залезая в долги. А чем оплачивать труд августовский и сентябрьский? Деньгами за проданное зерно? Но ведь на конец первой недели сентября план продажи зерна недополнен на 500 тысяч тонн, т.е. на треть. Что, опять будем надеяться на кредиты? Но коммерческие банки — не бездонная бочка.

**Владимир КУЛАЖЕНКО,**  
доктор экономических наук,  
профессор



# УДАКЛАДНЁНЫ

## расклад руху гарадскога транспарту ў Слоніме

### рабочыя дні

#### МАРШРУТ №1

«Вакзал»: 6.00, 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 12.00, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 19.10.  
«Спадарожнік»: 6.14, 7.08, 8.08, 9.08, 12.08, 13.08, 14.08, 15.08, 16.08, 17.08, 18.08, 19.23.  
«Разанаўшчына»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.40.  
«Пл. Леніна»: 6.40, 7.40, 8.40, 9.40, 12.40, 13.40, 14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40, 19.40 (да АП № 3).

#### МАРШРУТ №3

«МРЗ»: 5.25, 6.10, 6.45, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20, 18.50, 19.17, 19.50, 20.50, 21.50, 22.22.

\*Выдзелены адрозненні — да вакзала.

«Бальніца»: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20, 19.20, 20.20, 21.20.

#### МАРШРУТ №5

«Падлесная»: 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 10.10, 11.30, 12.30, 13.27, 14.10, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40, 18.10, 18.40, 19.10, 19.40, 21.20, 22.20, 23.20, 0.16 (да пл. Сапері).

«Спадарожнік»: 6.00, 6.25, 6.55, 7.25, 7.55, 8.25, 8.55, 9.25, 10.45, 11.45, 12.45, 13.37 (да МРЗ), 13.45, 14.25, 14.55, 15.25, 15.55, 16.25, 16.55, 17.25, 17.55, 18.25, 18.55, 19.25, 20.35, 21.35, 22.35, 23.35.

«СПТВ-189»: 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40, 18.10, 18.40, 19.10, 19.40, 20.50, 21.50, 22.50, 23.48.

«Пл. Леніна»: 6.23, 6.53, 7.23, 7.53, 8.23, 8.53, 9.23, 9.53, 11.13, 12.13, 13.13, 13.53, 14.13, 14.53, 15.23, 15.53, 16.23, 16.53, 17.23, 17.53, 18.23, 18.53, 19.23, 21.03, 22.03, 23.03, 0.03.

#### МАРШРУТ №6

«Спадарожнік»: 6.10, 6.32, 6.55, 7.17, 8.02, 8.25, 8.52, 9.10, 9.32, 9.55, 10.40, 11.18, 12.03, 12.48, 13.33, 14.18, 15.03, 15.25, 15.48, 16.10, 16.33, 17.10, 17.40, 18.03, 18.25, 18.48, 19.10, 20.12, 20.57, 21.42, 22.27, 23.15.

«КПФ»: 6.33, 6.55, 7.40, 8.29, 8.48, 9.12, 9.33, 9.55, 14.40, 15.03, 15.25, 15.43, 16.43, 19.37, 23.50.  
«МРЗ»: 11.41, 12.25, 13.10, 13.55, 16.10, 16.53, 17.40, 18.03, 18.25, 18.48, 19.10, 20.34, 21.19, 22.04, 22.50.

#### МАРШРУТ №7

«Спадарожнік»: 5.50, 6.03, 6.20, 6.43, 7.02, 7.25, 7.44, 8.05, 8.26, 8.47, 9.08, 9.29, 10.11, 11.33, 12.15, 12.57, 13.39, 14.21, 14.42, 15.24, 16.06, 16.27, 16.48, 17.10, 17.30, 17.52, 18.12, 18.34, 19.00, 19.30, 20.16, 20.58, 21.40, 22.22, 23.04, 23.43, 0.22.

«Аграпрамтэхніка»: 6.03, 6.20, 6.43, 7.06, 7.25, 7.46, 8.07, 8.28, 8.49, 9.10, 9.31, 9.52, 10.34, 11.56, 12.38, 13.20, 14.02, 14.44, 15.05, 15.47, 16.08, 16.29, 16.50, 17.11, 17.32, 17.53, 18.14, 18.35, 18.56, 19.20, 19.50, 20.39, 21.21, 22.03, 22.45, 23.27, 0.06, 0.43.

#### МАРШРУТ №8

«Пл. Леніна»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15, 15.20, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.03, 22.00, 22.55, 0.10.

«Зорная»: 5.53, 6.53, 7.53, 8.53, 9.53, 11.43, 12.43, 13.43, 14.43, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.30, 22.25, 23.25, 0.35 (да ул. Чкалова).

#### МАРШРУТ №10

пл. Леніна: першае адрозненне — з вуліцы Чкалова, 6.32, 7.11, 7.52, 8.30, 9.12, 9.52, 11.12, 12.32, 13.25, 14.05, 14.45, 15.35, 16.05, 17.05, 17.45, 18.25, 19.05, 20.35, 21.50, 23.00, 0.05.

Баранавіцкая: 5.52, 6.32, 7.12, 7.50, 8.32, 9.12, 9.52, 10.32, 11.52, 13.12, 14.05, 14.45, 15.25, 16.15, 17.00, 17.45, 18.25, 19.05, 19.45, 21.10, 22.23, 23.35.

#### МАРШРУТ №11

«Энка»: 6.13, 7.11, 8.10, 9.29, 11.17, 12.17, 13.17, 14.17, 15.27, 16.27, 17.54, 18.54, 19.54, 20.54.

«Пл. Леніна» - «Аграпрамтэхніка»: 6.25, 7.23, 8.22, 10.29, 11.29, 12.29, 13.29, 14.29, 15.39, 16.39, 18.06, 19.06, 20.06.

«Аграпрамтэхніка»: 6.46, 7.44, 9.02, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 15.00, 16.00, 17.27, 18.27, 19.27, 20.27.

«Пл. Леніна» - «Энка»: 6.03, 6.58, 7.56, 9.14, 11.02, 12.02, 13.02, 14.02, 15.12, 16.12, 17.39, 18.39, 19.39, 20.39.

#### МАРШРУТ №12

«Магазін «Дружба»: 6.55, 7.20, 8.05, 8.35, 9.15, 9.45, 10.25, 11.35, 12.15, 12.45, 13.25, 13.55, 14.35, 15.05, 15.45, 16.15, 17.10, 17.40, 18.20, 18.50, 19.30, 20.00, 20.40, 21.35, 22.45.

«Пл. Леніна»: 7.07, 7.32, 8.17, 8.47, 9.27, 10.37, 11.17, 11.47, 12.27, 12.57, 13.37, 14.07, 14.47, 15.17, 15.57, 16.27, 17.22, 17.52, 18.32, 19.02, 19.42, 20.12, 21.47.

«Бальніца»: 7.30, 8.00, 8.40, 9.10, 9.50, 11.00, 11.40, 12.10, 12.50, 13.20, 14.00, 14.30, 15.10, 15.40, 17.07, 17.45, 18.15, 18.55, 19.25, 20.05, 20.35, 22.10.

«Універмаг»: 6.40, 7.05, 7.53, 8.23, 9.03, 9.33, 10.13, 11.23, 12.03, 12.33, 13.13, 13.43, 14.23, 14.53, 15.33, 16.03, 16.58, 17.28, 18.08, 18.38, 19.18, 19.48, 20.28, 21.23, 22.33.

### выхадныя дні

#### МАРШРУТ №1

«Вакзал»: 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 19.10.  
«Разанаўшчына»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 11.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.40.  
«Спадарожнік»: 6.14, 7.08, 8.08, 10.08, 11.08, 12.08, 13.08, 14.08, 15.08, 16.08, 17.08, 18.08, 19.23.  
«Пл. Леніна»: 6.40, 7.40, 8.40, 9.40, 10.40, 11.40, 12.40, 13.40, 14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40.

#### МАРШРУТ №3

«МРЗ»: 5.25 і 6.10 (да вакзала), 6.45, 7.45, 8.45, 9.45, 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 15.20, 16.20, 17.20, 18.20, 19.50, 20.50, 21.50 (да вакзала), 22.25 (до АП № 3).

«Бальніца»: 7.15, 8.15, 9.15, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 19.20, 20.20, 21.20.

#### МАРШРУТ №5

«Падлесная»: 6.40, 7.40, 8.40, 9.40, 11.00, 12.00, 13.00, 14.10, 15.10, 16.10, 17.10, 18.10, 20.00, 20.54, 21.50.

«СПТВ-189»: 6.10, 7.10, 8.10, 9.10, 11.30, 12.30, 13.30, 14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40, 19.40, 20.25, 21.20, 22.20.

«Спадарожнік»: 6.00, 6.55, 7.55, 8.55, 11.15, 12.15, 13.15, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.25, 20.12, 21.05, 22.05.

«Пл. Леніна»: 6.23, 7.23, 8.23, 9.23, 10.43, 11.43, 12.43, 13.43, 14.53, 15.53, 16.53, 17.53, 19.48, 20.38, 21.33.

\*Выдзелены адрозненні — да «Чырвоных партызан».

#### МАРШРУТ №6

«Спадарожнік»: 8.10, 8.45, 9.18, 9.50, 10.25, 11.45, 12.25, 13.00, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 18.15, 18.45, 19.15.

«МРЗ»: 8.29, 9.02, 9.35, 10.08, 10.42, 12.10, 12.45, 13.30, 14.30, 15.03, 15.30, 16.03, 16.30, 17.03, 17.30, 18.30, 19.03, 19.37.

#### МАРШРУТ №7

«Спадарожнік»: 5.50, 6.20, 7.02, 7.44, 8.26, 9.08, 10.30, 11.12, 11.54, 12.39, 13.18, 14.00, 14.42, 15.27, 16.10, 16.55, 17.39, 18.39, 19.47, 20.27, 21.09, 21.46, 22.22.

«Аграпрамтэхніка»: 6.03, 6.43, 7.25, 8.07, 8.49, 9.31, 10.53, 11.35, 12.17, 12.59, 13.41, 14.23, 15.05, 15.50, 16.35, 17.18, 18.10, 18.59, 20.08, 20.50, 21.30, 22.55, 22.45.

#### МАРШРУТ №8

«Пл. Леніна»: 7.05, 8.05, 9.05, 10.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.45, 15.45, 16.50, 17.45, 19.25, 20.25, 21.25, 22.35.

«Зорная»: 6.33, 7.33, 8.33, 9.40, 11.13, 12.13, 13.13, 14.13, 15.13, 16.13, 17.13, 18.13, 19.53, 20.53, 22.05, 23.00.

#### МАРШРУТ №10

«Пл. Леніна»: 6.32, 7.52, 9.12, 11.12, 12.32, 14.05, 15.35, 17.05, 18.25, 20.35, 21.50.

«Баранавіцкая»: 5.52, 7.12, 8.32, 9.52, 11.52, 13.12, 14.45, 16.15, 17.45, 19.05, 21.10, 22.23.

#### МАРШРУТ №11

(толькі па суботах)

«Энка»: 6.13, 7.11, 8.10, 9.29, 11.17, 12.17, 13.17, 14.17, 15.27, 16.27, 17.54, 18.54, 19.54, 20.54.

«Пл. Леніна» - «Аграпрамтэхніка»: 6.25, 7.23, 8.22, 10.29, 11.29, 12.29, 13.29, 14.29, 15.39, 16.39, 18.06, 19.06, 20.06.

«Аграпрамтэхніка»: 6.46, 7.44, 9.02, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 15.00, 16.00, 17.27, 18.27, 19.27, 20.27.

«Пл. Леніна» - «Энка»: 6.03, 6.58, 7.56, 9.14, 11.02, 12.02, 13.02, 14.02, 15.12, 16.12, 17.39, 18.39, 19.39, 20.39.

#### МАРШРУТ №12

«Магазін «Дружба»: 6.55, 8.05, 9.15, 10.25, 12.15, 13.25, 14.35, 15.45, 17.10, 18.20, 19.30, 20.40, 21.35, 22.45.

«Бальніца»: 7.30, 8.40, 9.50, 11.40, 12.50, 14.00, 15.10, 16.35, 17.45, 18.55, 20.05, 22.10.

#### Радіотаксі «Экспрес»

кругласуточна

Тел. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17

Тэл. 2-96-17



## УВАГА! КОНКУРС!

ТОЛЬКІ ДЛЯ ПАПІСЧЫКАЎ  
«ГАЗЕТЫ СЛОНІМСКОЙ».

### Человек - творец своей судьбы

## Внутренние ТОРМОЗА

По утверждению учёных, человеческий потенциал используется далеко не в полную силу. Скорее всего, у человека нет определенного мнения о причинах такого положения дел, но, во всяком случае, оно его не удовлетворяет. Человек живет с ощущением, что какие-то тормоза препятствуют доводить дело до конца, настаивать на своем в острой ситуации, противостоять давлению. Например, Вы уступаете, а потом удивляетесь — почему? Вы ругаете себя — зачем? И снова поступаете также. И снова у Вас появляется ощущение, что вашу волю парализуют какие-то тормоза.

Есть ли эти тормоза на самом деле?

Да, есть. Откуда же они берутся?

Когда рождается ребенок, его поведение целиком определяется инстинктами. Их проявления ничем не сдерживаемы, их удовлетворение приносит непосредственное удовольствие, а в сознании его нет необходимости.

Но ребенок попадает в конкретную социальную среду с ее запретами, формами и стереотипами поведения, нормами. И всякое действие, не соответствующее этим нормам, встречает отрицательные санкции — чаще всего со стороны родителей. Все эти одергивания и требования воспринимаются некритически. Ребенок усваивает их, они становятся частью его психики.

Система этих запретов обретает некую цельность, самодовлеющее существование. И теперь в бессознательном борются две сущности — изначальный «зверек», система животных инстинктов, и «надсмотрщик» — система запретов, общественных норм и стереотипов.

Позже, уже на фоне борьбы этих двух сущностей, происходит становление индивидуального самосознания личности. Но это сознание отвечает лишь за 20-30% поведенческих реакций, все остальное определяется бессознательными мотивами.

Итак, в психике каждого человека присутствует надсмотрщик, который контролирует его индивидуальные инстинктивные проявления, делает его приемлемым членом общества. Как только зверек пытается совершить нечто, для общества неприемлемое, надсмотрщик тут же предъявляет флажок «НЕЛЬЗЯ!», и зверек замирает в испуге.

Существование надсмотрщика неизбежно — ведь без некой унификации поведения и обеспечения взаимной безопасности невозможно существование никакого

общества. Надсмотрщик обеспечивает социальную



Дорогая, любимая доченька,  
единственная сестрёнка  
**Светлана Александровна  
СИВОХА!**

Поздравляем с юбилеем!  
Желаем здоровья, счастья, любви и  
долголетия!

Где нам взять такое слово,  
Чтоб в день рождения пожелать  
Навек хорошего здоровья  
И никогда не унывать.  
Чтоб холод в душу не забрался,  
Чтоб места не было беде,  
И чтоб никто не догадался,  
Что 40 лет сейчас тебе!

С любовью мама, папа, сестра Лена с мужем и Настенька

Дорогая и любимая мамочка  
**Мария Станиславовна МАДАШ!**  
От всей души поздравляем тебя с 45-летием!

Года незаметно всадят свой отсчёт,  
Бегут наши дни торжественно,  
Тревожно и грустно порой на душе  
У мамочки нашей любимой.  
Ей многое в жизни пришлось пережить,  
И горестей было немало,  
Но нас ты сумела растить и любить,  
Родная, любимая мама.  
Спасибо за всё: за твою доброту,  
За труд, за бессонные ночи.  
Мы помним об этом,  
Мы в вечном долгу,  
Родная, любимая наша.

Любящие тебя дети Оля, Таня и зять Дима

Дорогая и любимая наша мамочка, жена, бабуля  
**Галина Станиславовна КОСТИНА!**  
От всей души, с огромной любовью и нежностью поздравляем  
тебя с днём твоего рождения. Желаем тебе здоровья и ещё раз  
здоровья. Живи, родная, долго-долго. Ты нам очень нужна. Мы  
тебя любим и низко кланяемся.

Бывает много дней рождения,  
Но наступит новый день,  
Пусть он не будет огорчением,  
Гляди как можно веселей.  
За доброту, за золотые руки,  
За материнский твой совет  
Тебе желают дети, внуки:  
Живи, любимая, сто лет!  
Тепла твоей души на всех хватит,  
Ты бабушка любимая, ты мать.

Прими, родная, в день рождения  
И благодарности и любви.  
Хотим пожелать тебе самую малость,  
Чтоб стороной болели и усталость,  
Чтоб доброй была ты в любую погоду,  
Здоровья и счастья на долгие годы!  
Спасибо за всё: за твою доброту,  
За труд, за бессонные ночи.  
Мы помним об этом, мы в вечном долгу,  
Родная, любимая наша!

С любовью и уважением муж, дети, зять и внуки

Дорогой сын, брат, швагер, дядя  
**Ярослав Лукьянович ШАБАН!**  
От всей души поздравляем тебя с юбилеем!



Любящие тебя мама, сёстры Лена, Люда, Зоя,  
Оля и их семьи

Дорогая и любимая наша внучка, доченька и сестра  
**Юлия Андреевна СЕВАСТЬЯН!**  
Поздравляем тебя с 15-летием и желаем:

Тебе сегодня в день рождения  
Хотим мы счастья пожелать,  
Удачи, радости, успехов,  
Здоровой быть, беда не знать,  
Прогреты в жизни и помощи  
Легко и быстро устранять,  
Побольше смеха, меньше грусти  
И никогда не унывать.

Любящие тебя бабушка, папа, мама и Саша



Дорогая  
**Анжелика БУШАЛАНОВА!**  
Поздравляю тебя с днём рождения!



Желаю быть всегда счастливой,  
Здоровой, милой и красивой,  
Желаю горестей не знать,  
Улыбкой светлеть сиять.

Твоя подруга Ольга

Дорогой и любимый сын, муж и отец  
**Сергей Антонович ЕРЕМЕЙЧИК!**  
От всей души поздравляем тебя с юбилеем,  
45-летием со дня рождения!

С днём рождения поздравляем  
И от всей души желаем:  
По-сибирски - быть здоровым,  
По-казахски - долго жить,  
По-узбекски - быть весёлым  
И по-русски - возду пить!



Любящие тебя мать Раиса, жена Валентина, дети Сергей и Дмитрий

Дорогая и любимая жена, доченька, мамочка и сестра  
**Мария Владимировна РОМАНОВИЧ!**  
Поздравляем тебя с 25-летием!

Желаем быть всегда красивой,  
А также доброй и простой,  
Всегда приветливой и милой,  
Всегда любимой, дорогой.  
Чтобы ты не знала горя,  
Чтобы счастья было море,  
Никогда чтоб не болела,  
Очень долго не старела.  
Чтобы люди уважали,  
Часто в гости приглашали,  
Чтобы в жизни твоей личной  
Было всё всегда отлично.



С уважением Георгий, мама, папа, дочь Оля, сын Артём, брат Слава, Лена

Дорогие мои деточки,  
сынчик **Толичек**  
и невесточка **Наталочка**  
**СУББОТКИ!**



Поздравляем вас с юбилеем, 5-  
летием совместной жизни.  
Желаем вам счастья, здоровья и  
светлой, нежной любви.  
Любите и цените друг друга.

С уважением мама, свекровь, Рома и ваш сынчек Андруша

**Геннадий Валерьевич ФОМЧЕНКО!**  
От всей души поздравляем тебя с днём рождения!

Дорогой друг!

Будет трудно - крепись,  
Будет больно - не плачь,  
Будет ветер - не паничь,  
Глаз в ладони не прячь.  
Если грозы - смотри,  
Если саёны - сотри,  
Если страшно - держись.  
Помни, друг, это жизнь.

От твоих друзей Миши, Сашки, Славы и Дениса

Дорогая жена и мама  
**Ольга Тадеушевна ЧЕРНОДАРОВА!**

С днём рождения поздравляем,  
Счастья, радости желаем!  
И ещё один завет:  
Пусть каждый день твой светлым будет,  
Не гаснет пусть твой звезда,  
Пусть радость, счастье и удача  
Тебе сопутствуют всегда.

Любящие тебя муж Анарей, сын Павел

Дорогой  
**Ярослав Лукьянович ШАБАН!**  
С огромной нежностью и теплотой поздравляем Вас  
с юбилеем.

Юбилей - чудесный праздник.  
Всей семьёй спешим сказать:  
Дай Бог сил, здоровья много,  
Благо жить и счастье знать.  
В пятьдесят жизнь надежда,  
Не спеши худого ждать.  
Пусть наполнит твое сердце  
Мир, Любовь и Благодать.



Сын Сергей, невестка Тамара и внучка Катенька

Дорогие наши  
**Леночка и Ваня ШАРЕЙКИ!**  
От всей души поздравляем вас с днём рождения.

Неумолчные года  
Остатков не в нашей власти.  
Так пусть же будет так всегда:  
Чем больше лет - тем больше счастья.  
Пусть будут в спутниках всегда  
Здоровье, молодость и счастье.

Крестница Настенька и все мы

Дорогой наш, любимый сын и брат  
**Ваентин Валентинович АХРАЛОВИЧ!**  
От всей души поздравляем тебя с 25-летием!

Пусть в день рождения твоего  
Тепло семьи тебя согреет,  
А с ним не страшно ничего.  
Желаем просто от души  
Здоровья, счастья, доброты.  
Не помни горести и бед,  
Живи счастливо до ста лет!



Мама, папа, брат Игорь с семьёй, сестра Алла с семьёй, Паша, Люба

Дорогая мамочка  
**Надежда Кирилловна ТУРААЙ!**  
От всей души поздравляем тебя с 60-летием!

Ты отдаёшь семье так много лет -  
Готовила, стирала и печала,  
Дарила нам своей улыбкой свет,  
Одарила семейной любовью свет.  
Забудь заботу отходя,  
Мы все тебя давно благодарим.  
Здоровья будь и счастливой, родная!  
От всей души тебя благодарим!

С любовью муж и дети

## ВНУТРЕННИЕ ТОРМОЗА

(Окончание. Начало на 8 стр.)

При высокой степени внутренней несвободы свобода внешняя оказывается бесполезной. Более того, ее рамки пугают, давят, делают ощущение внутренней несвободы мучительным. В результате человеком овладевает "бегство от свободы", формирование в психике механизмов адаптации раба к условиям свободы без выхода из рабского состояния.

Русский писатель Антон Чехов призывал все время "по капле выдавливать из себя раба". Но по капле это не получается. "Все, что наполовину, всегда губит целое", — так говорил Заратустра. "Выдавливать" следует надсмотрщика, и притом порциями поувесистей — или не заниматься этим вообще.

Ницше первый заговорил об актуализации, хотя и в крайне экстремистской, а оттого непродуктивной форме. Беспощадный анализ социальных запретов и норм, абсолютный эгоизм, исключительно сознательное формирование этих запретов — вот программа Ницше: "Каждый должен сам творить свое добро и свое зло", — так говорил Заратустра.

Ницше подвергает беспощадному анализу мораль, ее происхождение и функции, отрицает ее как тормоз личностной эффективности.

Однако, такая свобода превращается во внутреннюю несвободу. Убийство надсмотрщика оставляет сознательное Я наедине с инстинктами "зверья". И сознание уступает.

Существует две стратегии повышения личностной эффективности. Первая из них заключается в овладении техниками манипулирования другой личностью. На любительском уровне эта стратегия была сформулирована в начале XX века американцем Дейлом Карнеги. Впоследствии специалистами, в основном по подготовке разведчиков, были сформулированы и разработаны несравненно более эффективные и действенные манипулятивные методики (многие из них будут изложены в дальнейших наших публикациях под рубрикой "Успех общения" и других).

Преимуществом манипулятивных методик является их общедоступность. В последние 20-25 лет эти техники вышли из-под покрова спецслужб (особенно на Западе) и стали применяться при подготовке менеджеров высшего звена, политических лидеров и функционеров, бизнесменов. Затратив достаточно труда на их освоение, Вы можете быть уверены в значительном повышении своей личностной эффективности.

Но освоение этих техник повышает эффективность лишь до некоторого предела. Этот предел определяет действие базового ограничения — вашей внутренней несвободы. С какого-то момента Вы наталкиваетесь на внутренние препоны. Ваше бессознательное Я начинает жестко противодействовать Вам в реализации задуманного. Вы напрягаете волю, чтобы действовать, но у вас пресекается дыхание, начинаются проблемы с давлением и сердечной деятельностью, мозговые спазмы.

Война со своим бессознательным ради поддержания социальной эффективности ставит Вам пределы роста и заставляет платить своим здоровьем за "не по рангу" достигнутое положение. Вы остаетесь рабом. Пусть высокопоставленным, высокооплачиваемым — но рабом. И Ваш надсмотрщик делает все, чтобы Вы не прыгали выше головы.

Об этих пределах роста впервые ясно и четко сказал Эверетт Шостром в своей книге "Анти-Карнеги или человек-манипулятор". Анализируя последствия влияния человека, научившего Америку лицемерию, Шостром показал, что владения манипулятивными техниками недостаточно для личного успеха. Он впервые противопоставил манипулятивную другую стратегию — актуализацию.

Эта стратегия заключается в освобождении своей психики от запретов, в постепенном выдавливании из себя надсмотрщика. Впрочем, выдавливании лишь до определенного предела, лишь в той мере, в какой он опирается, а не охраняет ваши творческие потенции.

Практика тренингов, подготовки политических лидеров, разведчиков, спортсменов изначально ориентировалась на актуализацию. Провокация нарушения запретов, фиксации внимания на механизме действия тормозов, выяснение содержания запретов, замена их сознательным контролем — все это порождало глубокие потрясения поначалу, серьезные перемены в процессе, огромную внутреннюю свободу в конце. Вкупе с овладением манипулятивными техниками этот процесс и формирует личностную эффективность.

Запрограммированные как хронические неудачники, как рабы обстоятельств, установлений, стереотипов и чужих манипуляций, наши сограждане оказываются неспособными к преодолению самых обычных препятствий, к противостоянию чужой воли, к отстаиванию своих интересов. Это не дает возможности раскрыться их творческому потенциалу. Даже самая высокая квалификация в любом деле оказывается "невостребованной" обществом, если ее обладатель не является творцом своей судьбы.

По материалам прессы

**С 1 октября 2000 года в одном ЧАСТНОМ ОБЪЯВЛЕНИИ можно прорекламировать товар, который относится ТОЛЬКО К ОДНОЙ РУБРИКЕ.**

## НЕДВИЖИМОСТЬ

### Продаю

#### Дом

**ДОМ** в Альбертине, дерев., без удобств, 12 соток, хоз.постройки. Тел. 3-13-82.

**ДОМ** в Альбертине, кирпич., по ул. Колхозной, 23, общ.пл.98м², все коммуникации центральные, телефон, участок, хорошая отделка, цена договорная. Тел. 3-19-90, 3-26-27.

**ДОМ** по ул. Пушкина, 17 (в центре), дерев., 7х9м, печное отопление, есть вода, газ и центр. канализация рядом. Тел. 2-17-26 (после 18.00).

**ДОМ** в д. Чемеры, недорого.

**ДОМ** в самом красивом месте Слонима, в центре, участок 9 соток, газ, вода, телефон. Тел. 2-75-77.

**ДОМ** деревянный по ул. Красноармейской, на 2 входа, с удобствами, хоз. постройки, 2 погреба, 14 соток, сад. Ул. Красноармейская, д.16.

**ДОМ** кирпичный в р-не Лобазовки, литовский проект, природный газ, вода, земельный участок. Ул. 70 лет Октября, д.11, тел. 2-40-22.

**ПОЛДОМА** по ул. Гагарина, 11. Куплю картофель. Тел. 2-17-56.

**ПОЛДОМА** без удобств, 42м², коммуникации рядом. Блоки газосиликатные. Тел. 5-22-59.

**ПОЛДОМА** в Альбертине, дешево. Тел. 3-12-31.

#### Квартиры

**КВАРТИРУ** на Энке, 2 этаж. Тел. 4-22-36.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Брестской, новый район, срочно. Тел. 5-16-41 (после 17.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн., общ.пл.61,5м², 1 этаж, вход отдельный, подвал, 5200 у.е., торг. Тел. 2-28-59.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. К. Маркса, д.44, кв.1, 1 этаж. Тел. 2-37-54.

**КВАРТИРУ** 2-комн., есть телефон, участок, большой подвал. Тел. 2-04-59.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на Энке, 2 этаж, Гараж в ГСК «Эдельвейс», срочно. Тел. 4-23-79.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в Альбертине, пл.50/30,3м², 3 этаж, телефон, подвал. Тел. 2-41-27 (спросить Григорчик).

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. В. Крайнего, д.15, кв.1(в центре). Тел. в Слониме 2-08-90, в Гродно 2-87-70.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Красноармейской, 83а или меняю на 1-комн. в Гродно. Тел. в Гродно 3-222-5-97-53 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Ф. Скорины, 90 г. постройки, 2/5-этаж, дома, общ.52м², жил.30,4м², кухня 8м², есть подвал, балкон застеклен. Тел. 5-28-24.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Красноармейской, д.83, с/у и комнаты раздельные. Тел. 2-20-68.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Брестской, 1 этаж. Тел. 5-16-83.

**КВАРТИРУ** на Энке новую, 3 этаж, телефон. Тел. 5-14-26 (18.00-21.00).

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Брестской, 77/2. Тел. 2-95-35.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Брестской, 3 этаж, недорого. Тел. 2-95-35.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Черняховского, 13 (хрущёвка), недорого. Тел. 2-27-97.

**КВАРТИРУ** 3-комн. на Энке, 5 этаж, сухая, пл.73/41м², в середине дома. Тел. 4-27-19.

**КВАРТИРУ** 3-комн. на Энке, приватизированную. Тел. 4-25-15.

**КВАРТИРУ** 3-комн. на Энке, 1 этаж. Тел. 4-29-18.

**КВАРТИРУ** 4-комн. или меняю на 3-комн., или 2-комн. с доплатой. Гараж в ГСК «Эдельвейс» с подвалом. Тел. 2-92-95.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 2 этаж, пл.76,5/50,5м² или меняю на 2-комн. с доплатой, срочно. Тел. 5-29-45.

### Гараж

**ГАРАЖ** в ГСК «Гарнизонный». Тел. 4-11-05.

**ГАРАЖ** в ГСК «Гарнизонный», 100% готовности, большого размера. Тел. 2-47-76.

**ГАРАЖ** в ГСК «Звёздный». Тел. 4-16-68.

**ГАРАЖ** в ГСК «Гарнизонный». Домик в д. Залесье. «Запорожец» на ходу, дверь-гармошку. Аккордеон. Тел. 2-13-30.

### Дачу

**ДАЧУ** в Лобазовке (дом 6х6), свет, вода, газ, теплица стекл. 6х8, сарай, деревья. Мотоцикл МТ-11. Тел. 2-21-65, 4-22-61.

**ДАЧУ** в р-не Лобазовки, есть домик, вода, сад. ТЦ «Рубин», б/у, пылесос «Вихрь» б/у. Секция б/у в хорошем состоянии, мягкий уголок б/у, в хорошем состоянии, диван. Тел. 2-23-86.

### Куплю

**КВАРТИРУ** 1-комн. жилой площадью не менее 18м² и 2-комн. кв-ру (хрущёвку). Тел. 2-67-15.

### Меняю

**ДОМ** недостроенный на квартире. Тел. 3-21-01.

**ПОЛДОМА** (2 комнаты), все удобства, телефон, участок, сарай на 3-комн. кв-ру. Тел. 2-44-72.

**ПОЛДОМА** на 2-комн. кв-ру, возм. варианты. Тел. 2-58-62.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в Слониме на г. Лиду или продаю.

Тел. в Лиде 3-22-76.

**КВАРТИРУ** 2-комн., 2 этаж на 1-комн. с доплатой или продам. Тел. 4-28-75 (14.00-22.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. на Энке, не приватизированную на 1-комн. не приват., доплата в зависимости от района. Тел. 2-43-01.

**КВАРТИРУ** 2-комн. и дачу в р-не КПФ на 3-комн. или дачу продаю. Тел. 2-90-51 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. в деревне, с участком, недалеко от города на 1-комн. или 2-комн. с доплатой. Тел. 2-27-58.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в г. Керчь (Крым) на 2-комн. в г. Слониме, жил. пл.43,4м², 4 этаж, недалеко от моря. Ул. Черняховского, д.3а, кв.1, тел. в г. Керчь 8-06561-3-48-27.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. 1-ой Семилетки, д.22, 4 этаж на равнозначную, на 1 этаж. Тел. 2-42-67.

**КВАРТИРУ** 2-комн. с удобствами на микроавтобус в хорошем состоянии, возможны варианты. Тел. 3-19-64.

**КВАРТИРУ** 2-комн. улучшенной планировки на 1-комн. с доплатой. Тел. 5-15-81.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на Энке + а/м «Форд-Скорпио» 88 г.в., в отличном состоянии, на 3-комн. кв-ру. Тел. 4-18-91.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Ершова, д.24, 2-й этаж, 1-комн. или, с телефоном, желательно в центре. Тел. 2-42-92 (Виталий или Ольга).

**В наём**

### Сдаю

**ГАРАЖ** в ГСК «Заозёрный». Тел. 2-46-76.

### Сниму

**ДОМ** с удобствами. Тел. 5-19-00.

**ДОМ** или полдома (минимум 2 комнаты) снимет семья из 3 человек, со всеми удобствами, с телефоном, желательно в центре. Тел. 5-16-66.

**КВАРТИРУ** на длительный срок. Тел. 2-24-45.

**КВАРТИРУ** на длительный срок, порядок и предоплату гарантирую. Тел. 4-23-04.

**КВАРТИРУ** 1-комн., можно 2-комн. с телефоном, желательно по ул. Тополевой, Брестской, Ершова, на Энке. Тел. 4-13-88.

**КВАРТИРУ** 1, 2-комн. Тел. 4-19-28, 4-27-30, 4-18-16.

**КВАРТИРУ** 1, или 2-комн. Тел. 4-25-68.

**КВАРТИРУ** на длительный срок, с телефоном. Тел. 2-35-76, 2-96-39.

**КВАРТИРУ** 1-комн. или дом в р-не Брестской. Тел. 2-94-70.

**КВАРТИРУ** или дом в Альбертине. Тел. 76-6-16.

**КВАРТИРУ** 2-комн. (семья из 3 человек). Тел. 4-11-05.

**КВАРТИРУ** 2-комн. Тел. 3-16-47.

**ГАРАЖ** в р-не ул. Доватора. Тел. 2-09-56.

### АВТО

#### Продаю

#### Автомобили

**АУДИ-100** 87 г.в., 2.0i. Тел. 2-42-64.

**АУДИ-100** «Авант» 87 г.в., цв. темно-зелёный, ц/з, люк, сигнализация, 1800 у.е., торг. Тел. 5-13-88 (15.00-20.00).

**АУДИ-100** 86 г.в., 2.0 Д, люк, прицепное, лит. диски, сигн., 2300 у.е. Прицепное к а/м «Мазда 626», Генератор «Форд-Эскорт», 1,6 Д. Тел. 2-06-73.

**АУДИ-100** 86 г.в., цв. белый, лужёная, салон велюр, люк, в хорошем состоянии, 1800 у.е. Тел. 2-56-09, 2-96-45.

**ВАЗ-2106** после кап. ремонта, с документами, можно на запчасти, ИЖ «Планета», с колёской, на ходу, можно на запчасти. Тел. 2-21-52.

**ВОЛЬВО-740** 88 г.в., 2.4Д, состояние хорошее, 2700 у.е. Тел. 2-14-51, 4-22-03.

**VW-Пассат** 91 г.в. универсал, 1.9Д, цв. серый металлик, в хорошем состоянии. Тел. 2-12-00.

**VW-Сантана** 87 г.в., 1.6 Б, 5 КПП, отличное состояние, люк, фаркоп, магнитола, 1450 у.е., торг или меняю на а/м «Ауди 100», «Форд-Скорпио», варианты. Тел. 2-57-12.

**VW-Пассат** (синхро) 86 г.в., ц/з, г/у, 5КПП, 1400 у.е., торг. Тел. в Гродно 8-264-40-2-31 (после 18.00).

**VW-Джетта** 84 г.в., цвет-белый, купе, 1,8 Б, 1300 у.е., торг. Тел. 2-27-58.

**VW-Пассат** 85 г.в., универсал, 1,6 Б, 1200 у.е. Тел. 2-65-89.

**ЗАЗ-968М** 88 г.в. на ходу, можно на запчасти. Тел. 4-12-38.

**ЗИЛ-131** грузовой, с дизельным двигателем, в хорошем состоянии, есть бензиновый двигатель и газовое оборудование (8 баллонов). Тел. 2-55-00, 2-54-05.

**МЕРСЕДЕС-207Д**, грузовой, дубль-кабина, состояние хорошее, 2100 у.е. Тел. 4-14-51, 4-22-03.

**МЕРСЕДЕС-190Е** 86 г.в. Гараж в ГСК «Заозёрный», сварочный п/а. Болгарку, ТВ антенну «Филипс». Дом у вокзала. Тел. 2-95-58.

**МИУЗИК** Лансер 90 г.в., газ-бензин, объём 1,5, эл. зеркала, кор. фар, литые диски, 2200 у.е. Тел. 2-34-88.

**МОСКВИЧ-412** на запчасти. Тел. 91-4-21 (после 18.00).

**МОСКВИЧ-412** 88 г.в. в хорошем состоянии, недорого, торг уместен, 250 у.е. Д. 1 Петралевичи, 41.

**NISAN-Chery** 86 г.в., 1,7 Д, 5-дверный, по запчастям. Тел. 5-21-41 (после 16.00).

**ОПЕЛЬ-Аскона** 83 г.в., 1,6 Б. Тел. 2-45-54.

**ОПЕЛЬ-Вектра** 91 г.в., 1,6 Б, красный, очень хорошее состояние. Тел. 2-42-72.

**ОПЕЛЬ-Кадет** 86 г.в., 1,3 Б, а/м «Опель-Вектра» 91 г.в., 1,8 Б, цена договорная. Тел. 2-78-67.

**ОПЕЛЬ-Кадет** 90 г.в., хэтчбек, 1,7 Д, 5-дверный, тёмный, 1750 у.е. Тел. 2-64-61.

**РЕНО-9**, 1,4 Б, по запчастям. Тел. 4-26-00.

**ТРАКТОР** Т-25 с оборудованием. Колёскую детскую, «тройку», б/у 1 год. Тел. 2-18-44.

**ФОРД-Орион** 12.85 г.в., Д 1,6, 1300 у.е., торг. Тел. 4-27-20.

**ФОРД-Сьерра** 85 г.в., 1,8л., по запчастям. Тел. 2-79-82.

**ФОРД-Сьерра** 90 г.в., ТД 1,8, цена договорная. Тел. 5-29-49.

**ХОНДА-Аккорд** 87 г.в., купе, Б, в хорошем состоянии, 1250 у.е., а/м «Форд-Сьерра» 89 г.в., седан, Б, в отличном состоянии, 1650 у.е., торг. Тел. 2-78-88.

**ДОКУМЕНТЫ** на а/м «Мерседес» бус, а/м Опель-Рекорд». Тел. 2-67-32.

### Мото

**МОТОЦИКЛЫ** «Ява 350, 638» 91 г.в., Минск, срочно, недорого. Тел. 2-98-12.

**МОПЕД** «Simson» (ГДР), недорого. Тел. 2-10-25.

### Запчасти

**К VW-Пассат**, есть всё. Тел. 2-26-98.

**КОМПЛЕКТУЮЩИЕ** к стартерам и генераторам для иномарок. Тел. 3-15-81, суб. воскр. на рынке.

**КУЗОВ** 1 комплектности ГАЗ-24 «Волга», после кап. ремонта, цвет металлик, есть документы. Тел. 2-51-73 (7.00-9.30, 19.00-22.00).

### Куплю

**АВТОМОБИЛЬ** от 500 у.е. до 1000 у.е. или документы. Тел. 2-68-34 (12.00-14.00).

**МОТОБЛОК** МТЗ. Холодильник «Атлант» б/у 1 год. Дизтопливо. Тел. 2-67-32.

**ОБОГРЕВАТЕЛЬ** автономный для микроавтобуса. Тел. 4-25-37 (после 16.00).

**ПРИЦЕП** к л/а. Тел. 4-26-51.

**ПРИЦЕП** к л/а. Тел. 99-2-58.

**ПРИЦЕП** к л/а. Балки, доски, шифер. Тел. 2-41-37 (Пётр).

**Грузо-перевозки**  
Беларусь, Россия  
- до 65м³.  
Тел. (263) 22-325, 30-400.  
Лич. МТК РБ АЕ №5-1579, 16.06.00-15.06.05г.

**Кодак-Люкс**  
Фотосалон  
**ВСЕ ВИДЫ**  
фотоуслуг  
Ул. Первомайская, 17  
Лич. ББС №01974, 16.07.99-16.07.04

**ПРОКАТ**  
свадебных нарядов, вечерних платьев, мужских костюмов  
г.Слоним, пл.Ленина, 11 (здание ЗАГСа)  
ежедневно: 10<sup>00</sup> — 19<sup>00</sup>, вых. дни: 10<sup>00</sup> — 16<sup>00</sup>  
Тел. (262) 4-20-03; 4-22-22

ПК «Гарант-Авто» специализированная площадка по ПРОДАЖЕ и ПОКУПКЕ **МИКРОАВТОБУСОВ** к Вашим услугам:  
покупка микроавтобусов, комиссионный магазин, стоянка на охраняемой территории, оформление счетов-справок, предпродажная подготовка, ускоренный поиск покупателя, консультации, услуги СТО.  
Работаем: 9.00-17.00, без выходных.  
Минск, Промзона Западный (ТЗЦ-4), тел.(017) 598-05-52, 598-05-89, 598-04-75.

*Перетяжка, реконструкция и изготовление мягкой мебели ПОД ЗАКАЗ.*  
Широкий выбор расцветок и видов мебельной ткани. Индивидуальный подход к каждому клиенту. Доставка готовых изделий на дом за счет изготовителя.  
Тел. 2-08-14.  
Лич. ББС №00950, 26.06.99-26.06.04

**ГРАМАДСКАЯ ПРАВААБАРОНЧАЯ ПРЫЁМНАЯ**  
вядзе прыём грамадзян.  
Звяртайтесь на суботы  
з 10.00 да 13.00  
па адрасе:  
вул. Яршова, 40-5,  
тэл. 2-54-17.

Организация ИЗГОТОВИТ **ПАМЯТНИКИ** из белого мрамора, чёрного базальта по минимальным ценам. Стоимость памятника из мраморной крошки с медальоном - 60 тыс. руб., с портретом - 97 тыс. руб.  
Индивидуальный подход к каждому клиенту. Высокое качество гарантируем. Слоним, ул. Пушкина, 118, асфальтный завод (около ОАО Слонимский водоканал).  
Тел. 2-57-02.  
Лич. СТЖ №00369, 30.06.99-30.06.04

Вы можете изменить свою жизнь и судьбу ваших детей!  
**ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ, КОНТРОЛЬ ЗА ВЕСОМ, ЛЕЧЕНИЕ НЕВРОЗОВ, ЭНУРЕЗА, ЗАИКАНИЯ, НЕЙРОДЕРМИТА.**  
**1 октября** в Барановичах доктор **САЕТ Самуил Ефимович**, гипнотерапевт.  
Высшая категория по психотерапии, дипломы Института М. Эриксона (Париж), Английской академии гипнотерапии.  
Тел. в Барановичах **(0163) 44-28-28, 40-90-92.**

**Медицинский центр «ШАНС»**  
Прием специалистов: гинеколога, педиатра, дерматолога, уролога, терапевта, косметолога, мануального терапевта.  
Самая современная компьютерная диагностика, УЗИ.  
Безмедикаментозное лечение 150 заболеваний на аппарате «Витязь».  
Борьба с целлюлитом. Все виды массажа.  
Коррекция фигуры. Лечение стресса.  
Гродно, ул. Щорса, 43а.  
Тел. 8-22-44-70-97.  
Лич. МЗРБ №1052, 23.07.99-23.07.04.

**Слонимская РО БЕЛОСТО**  
ПРОВОДИТ НАБОР УЧАЩИХСЯ по подготовке водителей категорий **В и Е.**  
**Внимание!** Для студентов и учащихся дневных отделений **СКИДКА — 25%!**  
**Ул. Я.Купалы, 27.**  
**Тел. 2-51-23.**  
Лич. МБД №00369, 03.04.99-03.04.04

**ЖАЛЮЗИ**  
ОГЛАВЛЕНИЕ  
Тел. 4-11-72, 3-15-46

**ПОСТАВЛЯЕМ НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ**  
ГАЗ-3110 "Волга", "Газель", ВАЗ, грузовые и специальные автомобили.  
Гарантия завода-изготовителя, низкие цены, сжатые сроки поставки, любая комплектация, удобная для вас форма оплаты, возможность оплаты в рассрочку.  
**Тел. 2-61-92, 5-21-06.**  
Лич. СТЖ №29, 30.11.99-30.11

## АВТО Меняю

ОПЕЛЬ-Рекорд 84 г.в., гидр. управление, велюр, салон, ц/з, Б, в хорошем состоянии на равноценную семейства ВАЗ или продаю. Тел. 2-33-25.

## ПРОДАЮ

### Ценные бумаги

ЧЕКИ «Жильё». Тел. 4-11-81.  
ЧЕКИ «Жильё», недорого. Тел. 2-47-76.  
ЧЕКИ «Жильё». Тел. 4-23-49.

### Бытовую технику

МАШИНУ стиральную, автомат, б/у, из Германии. Тел. 4-19-18.  
МАШИНУ-автомат стиральную, б/у, у. Тел. 2-17-56.  
МАШИНУ-автомат стиральную, б/у, из Германии. Тел. 4-17-33.

### СТИРАЛЬНЫЕ

МАШИНЫ-АВТОМАТЫ,  
новые, гарантия, доставка,  
установка, от 215 у.е.  
Барановичи, ул. Советская,  
59А, ТД «Нептун».  
Тел. 8-0163-45-44-21.

МАШИНУ-автомат стиральную, б/у, из Германии. Тел. 4-17-75 (после 18.00).  
МАШИНУ стиральную «Индезит» новую. Видеокамеру «Sony» 8мм, б/у. Тел. 2-47-97.  
МАШИНУ швейную «Чайка», выполняет все операции, новую. Пылесос в хорошем состоянии, красивый. Тел. 2-10-25.  
МАШИНУ швейную «Чайка», шв. машинку импортного пр-ва, новые, доставка. Тел. 8-0163-45-48-97.

СИСТЕМУ спутникового телевидения: телевизор «Горизонт» б/у, тюнер «Mascon» б/у (Корея), спутниковую тарелку 1,5м, с позиционером, б/у, недорого. Тел. 2-55-00.

СИСТЕМУ спутникового телевидения. Телефон с автомат. определителем номера. Тел. 3-19-58 (после 18.00).

ТС 51-72. Видеомагнитофон б/у, из Германии. Тел. 2-65-89 (после 18.00).

ТС. Видеомагнитофон. Стиральную машину-автомат. Тел. 2-14-29.

ТС «Филипс», 60см, б/у, из Германии, 150 у.е., «Блаупункт» 72 см, 85 у.е. Полка багажника к а/м «Гольф» 2-2. Тел. 2-99-33.

ТС «Рубин» б/у, в хорошем состоянии, телефон с АОН «Мелт 2000». Тел. 4-27-13.

ХОЛОДИЛЬНИК «Минск-16», б/у. Колонку газовую, новую. Тел. 2-77-50.

ХОЛОДИЛЬНИК «Смоленск» б/у, 60 у.е. Тел. 9-93-94 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК «BOSH» новый, с гарантией, 2 камеры. Приставку игровую «Sony PC», б/у. Тел. 5-15-19 (после 19.00).

ЭЛЕКТРОШАШЛИЧНИЦУ бытовую. Пульт ТС «Горизонт» РС500, пульт «Panasonic» EUR 571451. Электротитан. Тел. 2-21-68.

### Мебель

ДИВАН и 2 кресла б/у, в очень хорошем состоянии, цв. свет-ло-красный. Тел. 2-25-61 (после 18.00).

ДИВАН-кровать б/у, мебель для дачи б/у, мебель для кухни б/у. Тел. 2-55-00.

МЕБЕЛЬ мягкую: диван, 2 кресла, велюр. Тел. 2-38-23.

КОМПЛЕКТ для кухни: стол и 4 табуретки. Тел. 2-24-13.

КРОВАТКУ детскую, деревянную, на колесах, б/у, А/м «Ауди-80» на запчасти, 80 г.в. Тел. 2-73-88.

КРОВАТЬ б/у. Фотоаппарат со всеми аксессуарами, б/у. Тел. 2-65-52.

СЕКЦИЮ «Ипуть» б/у. Коляску детскую. Тел. 5-15-14.

СЕКЦИЮ, кресло-кровать, тумбу под телевизор, книжный шкаф, срочно, недорого. Тел. 3-12-58.

СТЕНКУ «Вега» МДФ, новую, цена заводская, пр-ва Гродненской мебельной фабрики. Тел. 4-20-30.

СЕКЦИЮ «Полесье», письменный, 1-тумбовый стол, трельяж, б/у, недорого. Тел. 2-44-64.

СЕКЦИЮ «Леда» б/у, кровать 1-спальную б/у, недорого, или меняю на пианино. Тел. 2-34-51.

СПАЛЬНЮ «Медуница» б/у, в хорошем состоянии. Тел. 5-22-59.

СПАЛЬНЮ «Шара», б/у, в хорошем состоянии, стол журнальный, новый, трельяж б/у. А/м «Пежо 405» 91 г.в. Тел. 2-35-23.

ТРЕЛЬЯЖ б/у, шкаф 3-дверный с антрес., шкаф новый, купле. Тел. 5-15-51, 2-28-80, 2-46-89.

УГОЛ кухонный, тахту. Тел. 4-24-59.

## Одежду

ПЛАТЬЕ свадебное, красивое, недорого, р. 46-48. Тел. 2-96-58.

## Стройматериалы

БРУС хвойный. Тел. 91-5-50.

КИРПИЧ белый - 500 шт., красный, полутонный - 870 шт., блоки цемент. - 230 шт. Ворота гараж, 2,5х1,8м, балконную дверь - 1шт., ДВП - 11 листов, шифер алкини. - 27 листов. Тел. 2-77-50.

ТРУБУ газовую, изолированную, Д=57. Тел. в Волковыске 4-41-78.

ПОЛУБРУС толщиной 16см, длиной 10,5м для строительства дома. Тел. 95-3-07.

ШАКЕТНИК. Тел. 2-35-76.

## Животных

КОЗУ дойную, возраст - 5 лет. Тел. 3-14-58 (спросить соседа Виталия).

## Разное

БЕНЗОПИЛУ шведскую. А/м «Форд-Скорпио» 90 г.в., дизель. Тел. 2-97-57.

ВАННУ новую, р.170см. Тел. 5-17-70.

ВЕСЫ настольные, механические ВВН 2,0 кг., 10,0 кг., б/у, весы электронные ВВ-1037, 6,0кг. б/у, этикет-пистолет б/у, электрофритюрницу «Мулинекс» б/у. Тел. 2-55-00, 2-54-05.

КНИЖКУ записную «Касио», электронную, 64 Кб, цена договорная. Тел. 4-23-43.

КОЛЯСКУ детскую, новую. Тел. 2-01-77.

КОЛЯСКУ детскую, «тройку», б/у. Тел. 2-97-82.

КОМПЬЮТЕР-486DX2-66 MHz 8 / 203 / 5,25" video 1Mb SVGA, mon. mVGA (зелёный), звук + колонки. Тел. 4-23-43.

СЕЧКАРНО, козу с сеном, недорого. Тел. 3-18-90 (после 18.00).

СТАНОК деревообрабатывающий, 7 операций, новый, 220В, 900Вт, 45 кг. Телевизор с пультом ДУ «Горизонт-465, 519», в отличном состоянии. Тел. 4-18-10.

ТИТАН на твёрдом топливе, б/у, недорого. Сервиз столовый немецкий на 12 персон, из 70 предметов. Шубу мутоновую, новую, р.48-50. Тел. 2-14-33.

## КУПЛЮ

АВТОШИНУ для с/х и грузовых машин, аккумуляторы для грузовых машин, запчасти КАМАЗ, дизтопливо, фанеру листовую. Тел. 5-25-56.

ВИДЕОМАГНИТОФОНЫ б/у, исправные и неисправные, ВМ-12 и импортные, осциллографы, генераторы, частотомеры. Тел. 5-16-66.

ВЕСЫ, гири торговые на рынок. Палатку б/у. Продаю а/м «Ауди-100» 87 г.в., 2-турбоинжектор. Б. Тел. 4-12-25 (после 18.00).

ДИВАН-кровать недорого. Ул. Карбышева, д.12, кв.2.

КИРПИЧ огнеупорный. Тел. 3-28-97.

КОМПЬЮТЕР ЕС. ДВК, Вектор, Байт и др., радиостанции военные, неисправные и др. эл. аппаратуру. Тел. 5-16-66.

КОМПРЕССОР или холодильник б/у. А/м легковой от 500 до 1500 у.е., 85-93г, можно аварийный. Тел. 3-21-72.

ЛЕС-кругляк. Тел. 2-61-72.

МОЛОКО сухое. Тел. 8-261-2-80-29.

ПЛАТЫ перекрытый ПК-60-15, ПК-45-15, ПК-45-15. Тел. 5-19-94, 2-43-41.

ПАЛАТКУ торговую, б/у. Тел. 4-26-00.

СЕЙФ невеликий памеру, б/к. Тел. 2-14-39.

ФОТОАППАРАТЫ, вспышки старые. Тел. 2-44-80.

ШИФЕР. Тел. 2-34-79.

## УСЛУГИ

ПАДРЫХТУЮ у ВНУ на матема-тыцы. Тел. 2-28-20.

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА мягкой мебели.**  
Изменение дизайна.  
Замена пружин, выбор тканей.  
Настоящее качество только у нас.  
Тел. 2-38-23 после 20<sup>00</sup>.

Помогу решить контрольные работы по математике и химии для вузов и техникумов. Тел. 2-25-25.

Помогу решить все проблемы с компьютером, ищем постоянную работу. Тел. 4-16-44, 4-23-76.

**РЕМОНТ**

**холодильников**

на дому у заказчика. Гарантия.  
Тел. 2-49-88.

Лич. МП РБ №1879, 05.11.97-05.11.02.

РЕПЕТИТОРСТВО и дополнительные занятия по русскому языку и литературе, математике. Тел. 5-11-61.

## РАЗНОЕ

ВОЗЬМУ попутчиков на микро-автобусе в Польшу. Куплю диз-топливо. Тел. 2-29-17.

ВОЗЬМУ попутчиков в РП. Тел. 2-03-04.

ВОЗЬМУ попутчиков в Германию за а/м, весь комплекс услуг. Продаю тахту, коляску детскую, прогулочную. Тел. 2-75-50.

ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМАЯ работа для высококвалифицированной швей. Тел. в Гродно 8-22-31-15-47.

ИЩУ женщину, умеющую работать на компьютере. Тел. 4-19-55.

ИЩЕТ интересную работу молодая женщина. Тел. 2-02-05 (суб., воскр.).

НАШЕДШЕГО удостоверение личности Ильина Ю.В. в р-не ул. Брестской просьба сообщить по тел. 5-12-32.

НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать аттестат об окончании средней школы № 616799, выданный 26.06 на имя Леонова Александра Владимировича.

ПЛАВАНИЕ для детей 5-9 лет в детском бассейне. Тел. 5-24-06 (в рабочее время).

ПОХУДЕЛА на 10 кг. подскажу и Вам, как можно похудеть быстро и вкусно. Тел. 2-29-55 (20.00-22.00).

ТРЕБУЮТСЯ люди на лесоповал: валышки, трактористы, а также строители и разнорабочие. Тел. 8-0163-46-65-30 (19.00-22.00).

ТРЕБУЕТСЯ продавец на рынок. Куплю торговую палатку и весы. Тел. 2-95-80.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**У Гродна і Мінск ШТОДЗЁННА**

за 2 гадзіны на мікрааўтобусе.

Прываем заказы па перавоз-цы пасажыраў па РВ і СНД.

Падрабязныя даведкі і папярэдні запіс па тэл. 2-74-94.

Лич. МТК РБ №5-0156, 25.02.98-25.02.03.

**РАДИОТАКСИ**  
услуги круглосуточно  
**2-56-28**  
Тел. 2-56-28

**4-13-88**  
круглосуточно  
**ГАРАНТ**  
Тел. 4-13-88

Магазин  
**ОЛИВЬЯ**  
Большой ассортимент  
**ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ**  
товаров  
по доступным ценам.  
Работаем  
**9.00-20.00**  
(без выходных).  
**ул. Я.Купалы, 7**  
(напротив М-на «Юбилейный»).  
Лич. СГК №235, 06.06.00-06.06.05

Свадебный салон  
**Джессика**  
Свадебные вечерние  
наряды, мужские  
костюмы  
пр-ва Италии, Канады  
НАПРОКАТ.  
Большая новая осенне-  
зимняя коллекция.  
Тел. 2-94-62.  
пер. Синичкина, 46  
(р-н СШ №6).

**САХАР, МУКА**  
В/С, от 25 кг с доставкой на  
дом по городу и району.  
**Тел. 2-22-63.**  
Свид. СГК №312, 03.08.2000г.

**МАЗ**  
**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**  
к автомобилям со склада в Слониме,  
**АККУМУЛЯТОРЫ**  
стратерные (Италия) 60-192 А/ч,  
ул. Красноармейская, 73 (АПЗ).  
**Тел/факс 2-76-23 (8.00-17.00).**  
Свид. №17799 от 13.05.97.

**Срочное изготовление ключей.**  
Быстро и качественно  
сделать дубликаты любых  
квартирных и  
автомобильных ключей  
(в т.ч. для иномарок),  
можно по адресу: Лич. БЕС №02830, 29.07.99-29.07.04.  
Магазин РУМБ, Красноармейская, 18  
или рыночная площадь (справа от  
центрального входа).  
**Тел. 2-10-05.**

Отделение **БЕЛГОССТРАХА** по Слонимскому району  
ОБРАЩАЕТ ВНИМАНИЕ ФИЗИЧЕСКИХ И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ  
НА СВОЕВРЕМЕННОСТЬ ВОЗОБНОВЛЕНИЯ  
ДОГОВОРОВ СТРАХОВАНИЯ ГРАЖДАНСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ  
ВЛАДЕЛЬЦЕВ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ  
Это можно сделать за 30 дней  
до истечения действия предыдущих договоров.  
Как сообщалось ранее, с 1 января 2001 года вступает в силу система  
скидок к установленному тарифу, включая ежегодное снижение его  
соответственно по 10%, но не более 50%.  
При этом обязательным условием является:  
- возобновление договора страхования не позднее окончания срока  
действия предыдущего,  
- заключение договора страхования не менее чем на 1 год.  
Скидки распространяются и на лиц, ранее заключивших договоры  
страхования в других отделениях Белгосстраха, а также в альтернатив-  
ных страховых компаниях.  
Приглашаем вас к сотрудничеству!  
**Слоним, ул. В.Крайнего, д. 17.**  
Режим работы: ежедневно 8.00-17.00,  
в субботу 9.00-13.00.

В свою очередь мы гарантируем оперативное и качественное обслужи-  
вание клиентов, в том числе и при выплате страхового возмещения за  
поврежденное транспортное средство.  
Дирекция

**У Слонимским адзделе ЗАГС зарэгістраваны аэтки, якія няадуна нарадзіліся:**

Яўлаш Лізавета  
Катко Вазім  
Харытончык Яўгенія  
Кіёк Ігар  
Аляксейчык Вагім  
Майсейчык Ульяна  
Грыніч Ганна  
Варона Наталля

**У Слонимским адзделе ЗАГС зарэгістравані шлюбы:**

Тарасюк Валянцін і  
Калодка Ганна



**БЛАГОДАРНОСТЬ**  
Выражаем огромную благодарность  
администрации и всему коллективу  
Слонимского мясокомбината, соседям,  
близким и знакомым, которые мораль-  
но и материально приняли участие в  
похоронах нашей дорогой мамочки и  
жены Алексеевич Станиславы Ильи-  
нычны.  
Муж, дети и внуки

**Светлая ПАМ'ЯЦІ**  
Калектыў настаянікаў, вучняў і тэх-  
работнікаў Глоўскаўскай СШ выказвае  
шчырыя і сардэчныя спачуванні на-  
стаяніцы Цірэшчанка Тамары Рыго-  
раўне з прычыны напатакушага яе гора  
- смерці маці.  
Чупава Ганна Сяргееўна 1922 г.  
Аляксейчык Станіслава 1949 г.  
Ільініч 1949 г.  
Ануровіч Міхаіл Патрывіч 1946 г.  
Лысуха Любоў Аляксееўна 1907 г.  
Панасеня Уладзімір Фёдаравіч 1925 г.  
Талерчык Ганна Касперуна 1928 г.  
Шулейка Еўдакія Паўлаўна 1928 г.  
Крупіца Дзмітрый Іванавіч 1957 г.

**ООО «ТЕЛКОН» г.Слоним**  
**приобретает и**  
**сельхозпредприятий**  
**СЕМЕНА РАПСА,**  
**ПОДСОЛНЕЧНИКА,**  
**ЛЬНА**  
без предварительной очистки  
или окажет услуги по  
очистке на "Пектусе-Гигант  
К-153".  
Расчет за услуги семенами.  
**Тел. (01562) 4-18-16,**  
**4-27-30, 4-19-28.**

**УВАЖАЕМЫЕ РЕКЛАМОДАТЕЛИ!**  
○ Сообщаем вам, что с 1 сентября 2000 года в газете введен модульный метод размещения рекламы (для частных предпринимателей и юридических лиц).  
○ Стоимость одного модуля 3000 руб., размер — 10 см².  
○ Последний срок подачи модульной рекламы: **требующей** разработки макета — **понедельник 19.00, не требующей** разработки макета — **вторник 15.00.**

ВЫШЭІШАЯ ЛІГА



# РЭВАНШ УЗЯЦЬ НЕ ЗМАГЛІ

“Камунальнік” (Сл.) — “Нёман-Белкард” (Гр.) — 1:1

Слонім. 17 верасня. Стадыён “Дынама”. 2500 гледачоў.  
Суддзя Аляксандр Рэмін (ік, Мінск). Камунальнік: Ясковіч, В. Дзегіль, Скатаранка, А. Дзегіль, Камкоў, Чапкі, Карасёў, Савіцкі (Дым, 56), Баль, Вярбіцкі (Анчанка, 81), Татарашвілі (Савань, 76).  
Галы: Вярбіцкі (16), Мірошкін (85). Папярэджанні: А. Дзегіль, Савань, Карасёў (“Камунальнік”), Крыкоў, Мірошкін, Тарашчук, Кірэня, Крыванос (“Нёман-Белкард”).  
Выдаленні: А. Дзегіль (“Камунальнік”), Раўнейка, Тарашчук (“Нёман-Белкард”).

Слоні́мскі “Камунальнік” імкнуўся ў гэтым матчы да перамогі. Па-першае, да гэтага абавязвала цяжкае турнірнае становішча нашай каманды, а таксама жаданне ўзяць рэванш за паражэнне ў Гродне ў першым крузе з лікам 0:8. Аднак рэваншу не атрымалася...

Праўда, на працягу амаль усяй сустрэчы “Камунальнік” веў у ліку. Гол, пасля розыгрышу стандартнага становішча, на 16 хвілін забіў

Алег Вярбіцкі. Гродзенцы, напэўна, не думалі, што забіць гол у адказ ім удалася толькі за пяць хвілін да канца гульні. І зноў гэта здарылася пасля розыгрышу стандартнага становішча. Былы слонімец Кірэня падаў штрафны, на які адгукнуўся абаронца Мірошкін, дакладна паслаўшы мяч галавой у вароты. Яму ніхто не перашкаджаў...

Аднак самыя цікавыя падзеі ў гульні адбываліся ў прамежку паміж забітымі мячамі. Суддзя Аляксандр Рэмін не шкадаваў ні жоўтых ні чырвоных карт (дарэчы, арбітр паўтарыў рэкорд суддзі Геннадзя Якубоўскага па колькасці пакаранняў, вынесеных футбалістам у адным матчы, які траймаўся з 1995 г.). У выніку, каманды дагульвалі матч у няпоўных складах. Дзеянні арбітра былі не задаволены гродзенскія трэнеры. На іх думку, як



мінімум двойчы Рэмін павінен быў прызначыць пенальці ў вароты слонімкаў. Але самае балючае для кіраўніцтва “Нёмана-Белкарда”, гэта тое, што перад важнейшым матчам са “Славіяй” у каманды дыскваліфікавана пяць вядучых ігракоў. У “Камунальніка” дыскваліфікаваныя Анатоль Дзегіль і Геннадзь Карасёў.

Магчымасці забіць былі і ў слонімкаў, і ў гродзенцаў. Стопрацэнтны момант не выкарыстаў Геннадзь Карасёў, які нязграбна прыняў перадачу з фланга, далёка адпусціў мяч і ўжо не змог трапіць у вароты з некалькіх метраў. Трэба адзначыць, што гульні “Нёман-Белкард” заканчваў у меншасці, але з чатырма нападаючымі.

А яшчэ за матчам дзвюх каманд з Гродзеншчыны назіраў старшыня аблвыканкама Аляксандр Дубко. Напэўна, ён турбуецца, колькі гродзенскіх каманд застаўся ў вышэйшай лізе на будучы год. Пакуль іх тры...

У чацвер, 21 верасня, слоні́мскі “Камунальнік” гуляе ў Барысаве з мясцовым БАТЭ, які змагаецца за медаль чэмпіянату. А ў Слоніме “Камунальнік” сустрэнецца з “Лакматывам-96” у панядзелак 25 верасня.

Сяргей ЁРШ,  
Віталь ГІЛЬ (фота)

## Вынікі матчаў 22-га тура:

- “Гомель” — “Шахцёр” — 2:1
- “Дынама” (Бр.) — — 1:1
- “Тарпеда-МАЗ” — “Белшыня” — 1:0
- “Ліпа” — “Тарпеда-Кадзіна” — 3:0
- “Лакматыў-96” — — 3:0
- “Тарпеда-Кадзіна” — “Нафтан-Дзевон” — 3:0
- “Дзень-Трансмах” — — 0:4
- “Славія” — “Ведрыч-97” — 3:0
- Прапушчаны матчы:  
“Тарпеда-Кадзіна” — “Славія” — 0:4



Тры старшыні: Аляксандр Дубко, Станіслаў Задановіч і Алег Лакціошын на слоні́мскім стадыёне “Дынама”

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА (пасля 22-га тура)									
	Г	В	Н	П	М	А			
1. Славія (Мазыр)	22	16	5	1	56:22	53			
2. Дынама (Мінск)	22	15	4	3	39:13	49			
3. БАТЭ (Барысав)	22	13	4	5	44:23	43			
4. Нёман-Белкард (Гродна)	21	12	5	5	38:16	41			
5. Тарпеда-МАЗ (Мінск)	22	10	10	2	36:17	40			
6. Шахцёр (Солігорск)	22	10	7	5	31:21	37			
7. Гомель	22	11	2	9	38:33	35			
8. Дзень-Трансмах (Могілёў)	22	10	4	8	39:25	33			
9. Дынама (Брэст)	22	8	3	11	26:33	27			
10. Ведрыч-97 (Рэчыца)	22	5	9	8	17:25	24			
11. Белшыня (Бабруйск)	22	6	4	12	28:32	22			
12. Лакматыў-96 (Віцебск)	22	4	6	12	19:37	18			
13. Нафтан-Дзевон (Наваполацк)	22	4	6	12	18:43	18			
14. Ліда	22	3	9	10	14:42	18			
15. Камунальнік (Слонім)	22	2	8	12	13:44	14			
16. Тарпеда-Кадзіна (Могілёў)	22	3	2	17	18:48	11			

ПЕРШАЯ ЛІГА

# ПАРАЖЭННЕ Ў МІКАШЭВІЧАХ

“Граніт” (Мікашэвічы) — “Нёман” (Масты) — 2:1

Мікашэвічы. Стадыён “Граніт”. 1200 гледачоў.  
Галы: Крот (15, з пенальці), Нікітачкін (70), Мацюк (75).

Матч мастаўчан з мікашэвіцкім “Гранітам” быў прыцягліва важным. Каманды размяшчаліся побач у верхняй частцы турнірнай табліцы. Падтрымка каманды ў Мікашэвічы прыхалі і спонсары “Нёмана”: старшыня Мастоўскага райвыканкама Аляксандр Кісялёў і генеральны дырэктар ААТ “Мастоўдраў” Віктар Бурый.

Гульні распачаліся ўзаемнымі атакамі і ўжо дзесьці на 15 хвілін Кэцко, ліквідуючы небяспечны выхад да сваіх варот напа-

даючага “Граніта”, збівае яго ў сваёй штрафной. Суддзя прызначае пенальці, і гаспадары поля адкрываюць лік, які не змяніўся да перапынку.

У другім тайме мастаўчане ўсёй камандай пайшлі ў атаку. Гаспадары поля вымушаны былі абараняцца і спрабавалі контратакаваць. У адным з момантаў суддзя матч не звярнуў увагі, што футбаліст “Граніта” больш чым на 3 метры знаходзіўся ў становішчы па-за гульніей. Гэтая “памылка” суддзі каштавала мастаўчанам гола — 0:2.

“Нёман” паспеў забіць толькі адзін мяч у адказ. Вызначыўся

Уладзімір Мацюк, які выйшаў на замену.

Наступную гульнію мастаўчане праводзяць у суботу, 23 верасня, на сваім полі з мінскай “Зоркай-ВА-БДУ”.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## Вынікі матчаў 22-га тура:

- “Тарпеда” — “Трактар” — 0:3
- “Маладзечна” — “Палессе” — 8:0
- “Свіслач-Кроўля” — “Орша” — 0:3
- “Дынама-Юні” — ЗЛІН — 2:2
- “Рагачоў-ЮСШ-1” — — 2:1
- “Вейна-Дзень” — — 2:0
- “Пунінец” — “Хімік” — 2:0
- “Зорка-ВА-БДУ” — “Керамік” — 4:2

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ по Гродненской области на 20 – 24 сентября

**20 СЕНТЯБРЯ** облачно с прояснениями. Местами небольшой дождь. Ветер северо-восточный 3-8 м/с. Температура воздуха ночью +2 — +7, днём +9 — +14 град.  
**21-22 СЕНТЯБРЯ** облачно с прояснениями. 21-го преимущественно без осадков, 22-го временами дожди. Ветер восточный 5-10 м/с, 22-го местами порывы до 15-20 м/с. Температура воздуха ночью +3 — +8, днём +8 — +13 град.  
**23-24 СЕНТЯБРЯ** временами осадки, ветер юго-восточный 5-10 м/с. Температура воздуха ночью +3 — +5, днём +10 — +15 град.

Облгидрометеоцентр

## Алексей Рахунко стал победителем VIII юношеских игр Беларуси 2000 года

С 11 по 16 сентября в Барановичах прошли VIII юношеские игры Республики Беларусь по боксу (1983-84 г. р.), в которых приняли участие четверо слонимчан: Сергей Иванов (весовая категория 48 кг), Дмитрий Трус (54 кг), Дмитрий Левчук (60 кг) и Алексей Рахунко (71 кг).

Сергей Иванов занял третье место в своей весовой категории, уступив в полуфинале спортсмену из Бреста. Дмитрий Трус был вторым. Он провёл три боя: в первых двух одержал победы над боксёрами из Минской и Могилёвской областей, а в финальном бою уступил минчанину. Дмитрий Левчук в упорном первом бою проиграл также минчанину.

Наибольшего успеха добился Алексей Рахунко. Проведя три боя и во всех убедительно выиграв, Алексей стал победителем VIII юношеских игр Беларуси 2000 года. Перед Алексеем сложили оружие представители Витебской, Гродненской и Брестской областей.

Владимир ПИРОЖНИК

## Беларускі футбол У ІНТЭРНЭЦЕ

Беларускі футбол у Інтэрнэце пакуль прадстаўлены вельмі сціпла. Доўгі час існавала толькі некалькі беларускіх футбольных сайтаў, але апошнім часам сітуацыя пачала змяняцца ў лепшы бок.

Адным з самых лепшых з’яўляецца сайт “Беларускі футбол”. Інфармацыя на ім падзелена на рубрыкі: Беларусь, СНД і Балтыя, Еўропа, свет. У рубрыцы “Беларусь” можна пазнаёміцца з ходам чэмпіянату і кубка краіны, з гульнямі зборнай Беларусі і беларускіх легіянераў. Перад матчам зборнай Беларусі і Уэльса на сайце праводзілася галасаванне на тэму “З якім вынікам скончыцца адборачны матч Кубка свету 2002 Беларусь-Уэльс?”. 72% удзельнікаў галасавання прадказалі перамогу беларускай зборнай і не памыліліся. Да 14 верасня праводзілася апытанне на тэму “Якія дзве зборныя выйдучы ў фінал Кубка свету 2002?”.

Свой “афіцыйны сайт чэмпіёна краіны” мае барысавіцкі БАТЭ. Там можна знайсці шмат цікавай інфармацыі пра барысавіцкі клуб, а таксама фотаздымкі. Дарэчы, за апошнія 5 месяцаў старонку “Газеты Слоні́мскай” наведалі 1020 чытачоў з 26 краін (Швецыя, Польшча, Казахстан, Расія, Канада, ЗША, Ватыкан, Малдова, Ізраіль, Нарвегія і інш.). Так што пра нашых футбалістаў ведаюць далёка па за межамі Беларусі. Вось толькі, каб у іх пайшла гульня...

Сяргей ЁРШ



Выгляд галоўнай старонкі афіцыйнага сайта барысавіцкага БАТЭ